

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrepot 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

Op weg naar Westpunt

Dode bij inhaal - manoeuvre

WILLEMSTAD — De heer Frank Ortela is gisteravond op weg naar het ziekenhuis overleden aan de gevolgen van de verwondingen die hij opliep bij een frontale botsing op de weg naar Westpunt. Het ongeluk gebeurde rond kwart over acht. De heer Ortela die een personenauto bestuurdde, maakte ter hoogte van de afslag naar Sint Willibrordus een inhaalmanoeuvre. Hij botste daarbij frontaal op een vrachtwagen die uit de richting Westpunt kwam. Beide inzittenden van de vrachtauto werden gewond maar niet zo ernstig dat opname noodzakelijk was. Voor de heer Ortela liep de botsing fataal af. Hij werd met zware verwondingen per ambulance naar het Elisabeth Hospitaal vervoerd. Bij aankomst bleek hij te zijn overleden. De heer Ortela die te Flip 42 woonde, is het twaalfde verkeersslachtoffer van dit jaar.

Proces tegen Sadat in Damascus

DAMASCUS — De haviken in het Arabische kamp willen de Egyptische president Anwar El Sadat een proces aandoen in verband met zijn politiek inzake het Midden-Oosten. Een woordvoerder van de oppositie, die bestaat uit vertegenwoordigers van vier Arabische landen, Palestijnen en tegenstanders van Sadat in Egypte, heeft in Damascus verklaard, dat Sadat wegens hoogverraad zal worden berecht. Het proces wordt op 1 augustus in de Syrische hoofdstad geopend. De beschuldigingen tegen de Egyptische president hebben in eerste instantie betrekking op diens reis van november 1977 naar Israël. Politieke waarnemers zijn van oordeel, dat het proces slechts tot een schuldverklaring kan komen. Volgens de Arabische woordvoerder zou Sadat bestraft kunnen worden, door hem te brandmerken als een criminele samenzweerder, hem van zijn Egyptische en Arabische nationaliteit vervallen te verklaren en zijn persoonlijk vermogen verbeurd te verklaren.

Ruim 100 doden bij watersnood in India

NEW DELHI — Meer dan honderd mensen zijn de afgelopen week in noord-India om het leven gekomen bij overstromingen, veroorzaakt door de moesson, zo is vandaag bericht. In de staat Uttar Pradesh verloren 75 mensen het leven en honderden dorpen werden van de buitenwereld afgesloten. In Rajasthan eisten de overstromingen 30 levens.

CAIRO/JERUSALEM — Een officiële woordvoerder van Egypte heeft ontkend dat de ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie van Israël en Egypte elkaar zullen ontmoeten in de Amerikaanse controlepost in de Sinai. Hij sprak daarmee premier Begin tegen, die gisteren had verklaard dat deze ontmoeting op 3 augustus gehouden zou worden. De woordvoerder ontkende voorts dat Egypte bereid is concessies te doen inzake Cisjordanie. De verklaringen van premier Begin zijn nergens op gebaseerd en verdienen geen enkel commentaar, aldus de woordvoerder. In politieke kringen in Cairo toonde men zich overigens niet erg verbaasd. We moeten de gevolgen van de reis naar het Midden-Oosten van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, maar afwachten, zo zei men. Over de verklaring van premier Begin van Israël dat er van zijn land territoriale concessie worden verwacht zonder dat, daar iets tegenover staat, zei een Egyptisch parlementslid dat men dan alleen maar kan constateren dat Begin vrede, erkenning van zijn land en goede nabuurschap kennelijk als waardeloze zaken beschouwt.

Uit regeringsbronnen is vernomen dat premier Begin en enkele andere kabinetsleden er voor waren El-Arish aan Egypte terug te geven in ruil voor Egyptische concessies in een ander deel van het gebied. Als we tot een overeenkomst kunnen komen op basis van wederkerigheid over dergelijke zaken, aldus Begin, dan zou dat een positieve ontwikkeling zijn op weg naar een allesomvattend vredesverdrag. Begin zei voorts dat Israël instemt met het voorstel van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, buiten de ministers van Buitenlandse Zaken ook de ministers van Defensie van Israël en Egypte deel te laten nemen aan de volgende ronde van de vredesbesprekingen. Yigal Allon, voormalig Israëli minister van Buitenlandse Zaken, heeft in het Israëlische parlement namens de Arbeiderspartij het aftreden van de regering-Begin en nieuwe verkiezingen geëist. Allon, die reageerde op een rede van minister van Buitenlandse Zaken, Dayan, zei dat de Likoeed-regering zowel op economisch terrein als op het gebied van de binnenlandse en buitenlandse politiek volledig heeft gefaald. De geloofwaardigheid van Israël in de wereld heeft een zware klap gekregen, aldus Allon, ook bij de joodse gemeenschap in de VS. De weigering van de regering-Begin om te pogen met Egypte tot een gemeenschappelijke principe-verklaring te komen, is een misstap. Egypte heeft een



Junta-lid in Chili afgezet

SANTIAGO — Generaal Gustavo Leigh, lid van de Chileense junta, is afgezet, zo is officieel in de hoofdstad Santiago vernomen. De commandant van de Chileense luchtmacht had zich de afgelopen week uitgesproken voor een terugkeer naar een democratische staat binnen vijf jaar.

Dollar opnieuw onder druk

LONDEN — De koers van de dollar is vandaag op de voornaamste wisselmarkten in West-Europa weer onder zware druk komen te staan als gevolg van het bericht dat monetair deskundigen van de OPEC (organisatie van olie-exporterende landen) tot de conclusie zijn gekomen dat de dollar als eenheid voor de prijzen van ruwe olie moet worden vervangen door een mandje van valuta's. Ook in Tokio heeft het Amerikaanse geld het vanmorgen zwaar te verduren gehad. De koers bereikte een nieuw na-oorlogs dieptepunt hoewel de Japanse centrale bank ongeveer een half miljard dollar uit de markt nam om een al te snelle koersval te voorkomen. Toch eindigde de handel op een koers van 199,10 yen per dollar na een opening van 200,10 en een slotkoers van vrijdag van 201,25

yen. De stemming was erg nerveus. De totale omzet bedroeg naar schatting 900 miljoen dollar. De Japanse centrale bank heeft meegedeeld dat zij zich actief met de handel zal blijven bemoeien om al te grote koersschommelingen te voorkomen. Volgens een functionaris van de bank zal de omvang van de interventie worden bepaald door het verdere verloop van de koersen van dollar en yen. Vanuit het Japanse bedrijfsleven is er bij de regering op aangedrongen iets tegen de nieuwe waardevermindering van de dollar ten opzichte van het Japans geld te ondernemen. Onder andere de Japanse Kamer van Koophandel en fabrieken en de Federatie van economische organisaties (Keidanren) lieten zich in die zin uit. In Frankfurt begon de handel

in dollars vandaag op een peil van iets boven de 2,04 Mark. Dat was al heel wat lager dan de slotkoers van ruim 2,05 Mark van vrijdag maar toch zakte de notering van de dollar in het begin van de handel nog tot 2,0365 Mark. Ook in Frankfurt was de stemming nerveus. Opgemerkt werd dat de dollar niet alleen ten opzichte van de yen en de Mark daalde maar ook in vergelijking met het pond sterling, de Franse en de Zwitserse Frank. In Parijs werden enige tijd na het begin van de handel noteringen van rond de 4,40 frank voor de dollar opgegeven. Dat was ruim drie centime lager dan bij het slot van vrijdag. Grote omzettingen kwamen echter niet tot stand. Van steunaankopen van dollars viel niets te bespeuren. In Zuerich werd geopend op ruim 1,77 frank na een slotkoers

van vrijdag van iets boven de 1,79 frank. In Londen zakte de koers van de dollar tot onder de 199 yen, tot 2,03675 Mark en tot 1,767 Zwitserse frank. Het pond sterling schoot aanvankelijk omhoog tot boven de 1,93 dollar maar zakte later iets. Vrijdag werd gesloten op ruim 1,91 dollar. Op de belangrijkste goudmarkt van West-Europa, de Londense, is de prijs van het edele metaal als gevolg van de druk op de dollar sterk gaan stijgen. Geopend werd op 195 dollar per ounce (31,1 gram), 3,85 dollar boven de slotnotering van vrijdag. Na korte tijd steeg de prijs tot 195,60 dollar. Dat is niet zo ver meer van de hoogste prijs die ooit in Londen voor goud werd betaald, namelijk 197,60 dollar op 30 december 1974. Ook elders in Europa en het Verre Oosten stegen de goudprijzen.

Miss Naakt

FREELTON (ONTARIO) — De 19-jarige Judy Portinga, uit Apopka, Florida, is zondagavond winnares geworden van wat op de affiches werd genoemd, 's werelds meest onthullende en eerlijke schoonheidswedstrijd. Toen de roodhartige mejuffrouw Portinga haar kroon opzette, was deze het uitgebreidste kledingsstuk, dat zij sinds enige tijd aan haar mooie lijf had. Zij had namelijk met succes meegedongen aan het Miss Nude World Beauty Contest. Twintig jongedames, merendeels uit de Verenigde Staten, trokken naakt aan de ogen van meer dan 3,000 mensen voorbij in een nudistenkamp te Freelton, ongeveer 70 km ten westen van Toronto. Het was de negende jaarlijkse verkiezing van Miss Naakt. De wedstrijd heet te zijn bedoeld om 'aan te tonen, dat nudisme niet zinneprikkend of schandelijk is'. "Door het personeel van Nude World - aldus de publiciteitsafdeling - wordt alles in het werk gesteld om het boertige element te weren". Bij de kaartenverkoop wordt daarom dan ook preferentie verleend aan gezinnen of paren. Vrijgezellen worden naar de voorverkoop verwezen.

Bloedbad in Rhodesie onder guerrillero's

Actie represaille op zwarte moordpartijen

SALISBURY - De Rhodesische strijdkrachten hebben tijdens een grootscheepse actie 106 guerrillastrijders gedood, zo heeft het legerhoofdkwartier in Salisbury meegedeeld. De actie volgde op een moordpartij op 39 Afrikaanse burgers, die twee weken geleden zo zijn aangevallen door guerrillastrijders van het Patriottisch Front. De slachtoffers waren allen aanhangers van dominee Ndabani Sithole, een van de Afrikaanse voormannen in de overgangsregering. Het aantal gesneuvelde guerrilleros is hoger dan ooit sinds de guerrilla zes jaar geleden uitbrak, aldus het legercommuniqué. Het is niet duidelijk waarom de moord op de dorpingen die twee weken geleden plaatsvond, nu pas bekend wordt gemaakt. Het legeropperbevel heeft de afgelopen weken wel gewag gemaakt van andere gevallen van moord op aanhangers van de zwarte leden in de overgangsregering. De moord op de 39 burgers zou zich hebben afgespeeld in het Wedza Afrikaans reservaat, 125 km ten oosten van Salisbury. Zaterdagochtend hebben Rho-

desische militairen het vuur geopend op een huis in een zwarte wijk in Salisbury. Volgens buurtbewoners zijn drie lijken uit het huis gehaald, en zouden er nog vier slachtoffers zijn. Het huis staat op ongeveer 500 meter van het kantoor van de ANC van bisschop Abel Muzorewa. Afgelopen week verklaarde een gevangen genomen guerrillastrijder dat een commando van zes man naar Salisbury was gestuurd om de zwarte deelnemers aan de overgangsregering te liquideren. Het is niet duidelijk of de beschieting van het huis daarmee verband houdt.

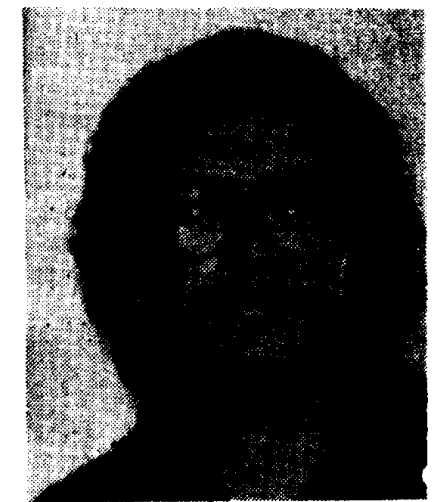
President Perez in Suriname

CARACAS — President Carlos Andrés Pérez is vandaag voor een driedaagse officieel bezoek in Suriname aangekomen. Het Venezolaanse staatshoofd zal tijdens zijn bezoek zijn handtekening zetten onder verschillende overeenkomsten, die de samenwerking tussen beide landen betreffen. Tot zijn gevolg behoren de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken, Simon Alberto Consalvi, de directeur van het investeringsfonds van Venezuela, Cesar Egana, de voorzitter van het Venezolaanse vakbond en andere hoge vertegenwoordigers van het openbare en particuliere leven. Een maand geleden bracht de Surinaamse eerste minister, Henck Arron, een officieel bezoek aan Venezuela.

Instortend gebouw doodt 27 mensen

CAIRO — In een arbeiderswijk in het noorden van Cairo is een huis van vijf verdiepingen ingestort. Tot dusver zijn 27 lijken geborgen. Vijftien mensen zijn met verwondingen naar het ziekenhuis gebracht. De bewoners kregen al bijna twee maanden geleden van de autoriteiten te horen dat hun huis bouwvallig was en kon instorten. Hun werd verzocht te vertrekken. De bewoners weigerden dit echter omdat zij niet wisten waar zij naartoe moesten.

Vandaag



L. YARZAGARAY (ANAAB) ...andere maatregelen...

- Twaalfde verkeersdode op Curaçao p. 1
- Indexeringsaccord STGB en BC p. 2
- Ong-A-Kwie: zelfkritiek ontbreekt bij artsen p. 3
- Antillen beslissen zelf over charterovereenkomsten p. 3
- Britse loonsverhoging maximaal 5 procent p. 4
- ANAAB steunt brandweerstaking p. 5
- Betico Croes gaat boekje te buiten p. 5
- Hinault wint Tour de France p. 6
- Centro machteloos tegen Jong Holland p. 7

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord-apparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster Markes, tel.: 44131 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

Colonial
dames.

- 28 000 IU
- 14 000 IU
- Cream
- Fluid Moisturizer
- Body Lotion
- Soap

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Popular, tel.: 11269.

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00-21.00 Airport '77.
WEST-END: 19.00-21.00 The Mothers.
CINELANDIA: 19.15-21.15 The biggest battle.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Survive.
CINE-RIO: 20.00 The savage bees.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Westpunt en morgenavond te Juan Domingo.

DINSDAG DIVERSEN
TENTOONSTELLING
 Gallery RG (Keukenstraat 20-B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK en Uipenbibliotheek en Leesaal (van Walbeekplein): maandag woensdag en vrijdag geopend van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; dond. gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; dond. gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-18.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; dond. van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZINKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur; Roodeweg 7-A.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Veur's t/e club Autobus Chauffeur, Moreno Brandao, school op Mahoma; 10.00-11.00 te Mahoma Oost/Mahoma West; 11.00-12.00 te Boca Sani t/e kort; 12.00 te Blauw-bani (Jacobs); 14.00-15.45 te Jandret t/h Toko Jandoret.

CHRISTOFFELPARK geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-15.00 uur; zaterdag en zondag gesloten.

ABC-DIENSTREGELING 06.00 eerste rit vanaf St. Willibrordus nr. Otrabanda; vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30.

TELECURAÇAO: 17.00 Felix the cat; 17.09 elephant boy; 17.37 pabien; 17.39 fables of the green forest; 18.03 a place to live; 18.21 tips on health; 18.25 dept Shell; 18.42 bulletin tel-8; 18.53 deporte tel-8; 19.04 Muppet show; 19.37 wild world of animals; 20.00 notissimo tel-8; 20.37 lo imperdabile; 21.05 uitzending direct Miss Universe-verkiezing.

STGB-BC AKKOORD OVER INDEXERING

KRALENDIJK — In de vergadering van vrijdag 21 juli met het BC van Bonaire heeft de vakbond van de arbeiders in dienst van het eilandgebied, de STGB bereikt dat het BC akkoord is gegaan met haar voorstellen tot indexering.

De lonen zullen met ingang van 1 januari aangepast worden met 4 cent per uur gelijk voor alle arbeiders. Daarbovenop komt nog een aanpassing van 7,2% op elk loon. Van deze 7,2% wordt 3,9% aangepast volgens het lopende indexcijfer en 3,3% wordt aangepast volgens een prognose van het komende indexcijfer. Dit houdt in dat tot en met december de lonen voor een gedeelte van 3,3% over het voorspelde indexcijfer geïndexeerd zullen worden.

Bovendien gaat het BC akkoord met het voorstel om de lonen om de drie maanden te indexeren zodat de arbeiders niet een lange periode moeten wachten op de aanpassing van hun lonen die achteraf komt.

In het geval dat er voor de arbeider een positief verschil ontstaat tussen het voorspelde indexcijfer en het definitieve cijfer, wordt dit bij de eerste volgende indexering verdisconteerd. Blijkt echter dat het definitieve indexcijfer hoger is dan het voorspelde cijfer, krijgt de arbeider via een bijbetaling de correctie van het verschil. De regel van de driemaandelijke indexering wordt al op Curaçao voor de arbeiders in dienst van het eilandgebied toegepast. Naast het boven vermelde systeem van indexering heeft de STGB ook bereikt dat de arbeiders een compensatie in de vorm van een lumpsum van 15 cent per uur teruggaande tot 1 januari, uitbetaald krijgen. Gezien de hogere kosten van levensonderhoud op Bonaire gaat het BC zelfs proberen om

van deze 15 cent per uur, 17 cent per uur te maken.

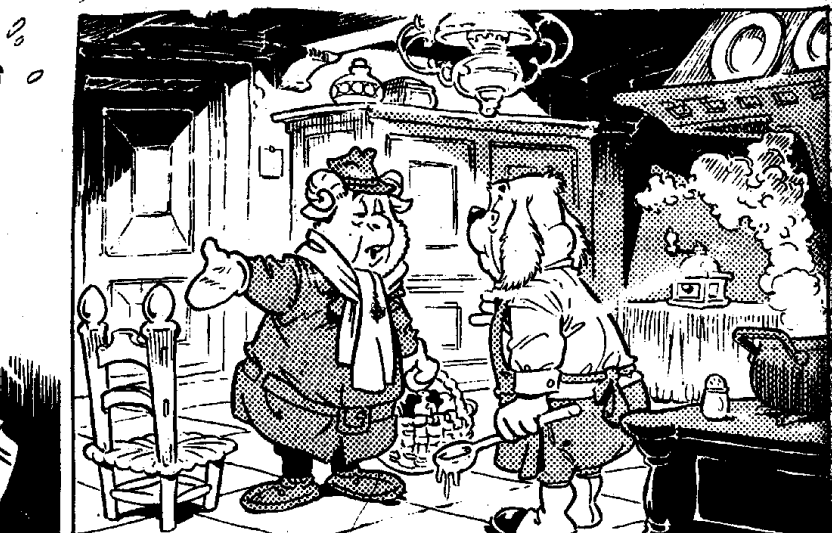
Het BC heeft reeds op 18 juli een telegram verstuurd naar de centrale regering om toestemming te vragen om aan de indexeringseisen van de STGB tegemoet te komen. In dat telegram vroeg het BC eveneens om invoering van een apart indexcijfer voor Bonaire. Zij drong in zijn telegram van 18 juli aan op een antwoord vóór 21 juli de datum waarop het BC met de vakbond zou vergaderen. Er is echter tot vlak voor de vergadering geen antwoord van de centrale regering binnen gekomen. Het BC van Bonaire moet van de centrale regering toestemming krijgen om al deze indexeringsbelofte uit te kunnen voeren.

Het bestuur van de STGB, onder leiding van voorzitter Glenn Janga en secretaris Jose de Jongh, dat de bespreking met het BC voerde, had in deze de technische steun van adviseur Angel Salsbach. Vandaag, maandag 24 juli is er in Jeugdhuis Jong Bonaire om 5 uur 's middags een algemene ledenvergadering, waarin het bestuur aan de leden verslag zal doen van de bespreking.

Favoriet

TIENDUIZEND is vandaag uitaard het favoriete nummer maar jammergenoeg kan je er niet mee spelen. Maar wat dacht u van zeven (van de 10 favoriete Missen) van de 82 (deelneemsters Miss Universe-verkiezing) waarvan er 15 (finalisten) worden gekozen van wie er 5 winnen. Wil men helemaal zeker zijn dan is er altijd nog het getal vier (Antilliaanse kansen).

Heer Bommel en de uitvalsels



0106 — Toen heer Ollie uiting aan zijn ontstemming had gegeven, verliet hij de keuken en sloeg de deur krachtig achter zich dicht. "Dat zal Joost te denken geven," dacht hij bij zichzelf. "Wat verbeeldt hij zich wel? Hij wordt steeds brutaler door de televisie, zodat hij over me heen loopt als ik hem niet onder de duim houd." Toen hij door de koude gang liep bekoelde zijn woede echter en tenslotte stond hij stil om na te denken. "Misschien ben ik een beetje hard geweest," mompelde hij. "Tenslotte valt het ook niet mee om in dit klimaat onder een lekke pan te slapen. En die zolder zou ik wel eens op kunnen ruimen. Ach, er

is eigenlijk zo veel, dat ik zou moeten doen. Maar ik zal beginnen met Joost recht te zetten." Met deze mooie gedachte liep hij terug, doch toen hij bij de keuken kwam, hield hij luisterend de pas in.

"Ik begrijp niet, dat u het allemaal neemt," hoorde hij de kruidenier Grootgrut zeggen. "Wat doet zo'n meneer Bommel de hele dag op zijn vet zitten en commando's geven. En wie slooft en draaft er tijd maar? Het is onrechtvaardig verdeeld, als u mij vraagt. Zo'n meneer kan eigenlijk niets. Hij heeft alleen maar geld en maakt daar misbruik van."



Cursus voor personeel dat met toeristen in contact komt:

Medewerking van werkgevers geroemd

KRALENDIJK — Morgen 25 juli gaat er in Hotel Bonaire een trainingscursus van start voor allerlei mensen die in hun werk in contact komen met toeristen, zo vertelde de heer Niki Tromp van het Bonaire Toeristenbureau vrijdag op een persconferentie. Deze trainingscursus die de Engelse "Human relation and communication skill program" draagt, heeft als doel het scheppen van:

professionalisme, gezonde houding tegenover het werk, een positief beeld van zichzelf en een goed gedrag op het werk, om zo te geraken tot een adequate verbale en non-verbale persoonlijke interactie. Het geheel is bedoeld als een discussiericht en het aanleren van een goed systeem om toeristen te behandelen door personen die in aanraking komen met de toeristen.

Deze cursus is voorbereid door het Caribbean tourism research center (CTRC) op aanvraag van de regering van Barbados. Gezien het succes dat deze cursus op Barbados oogste, bood het CTRC de cursus aan zijn leden. Bonaire is ook lid van het CTRC en men is al zo'n drie maanden bezig om deze cursus naar Bonaire te krijgen.

Het Toeristenbureau heeft in verband met de deelneming aan deze cursus contact opgenomen met alle bedrijven en met de Kamer van Koophandel voor wat de handelssector betreft. Het resultaat is dat er in totaal 118 personen aan deze trainingscursus deel zullen nemen. De deelnemers komen voor uit de volgende sectoren: Hotel Bonaire, Bonaire Car Rental, Bonaire Trading Co., Avis Car Rental, Airport Security, Hotel Rocheline, Flamingo Beach Hotel, Douane, Kamer van Koophandel, Bonaire Taxi Union, Aqua Habitat en Aquaventure.

De groep van 118 deelnemers is in vier gelijke groepen verdeeld die op de 25ste, de 26ste, de 27ste en de 28ste juli gedurende 1 dag deelnemen aan de cursus.

Volgens de heer Tromp is van de kant van de werkgevers erg positief op de cursus gereageerd. De werkgever betaalt een inschrijfgeld van twee gulden, per deelnemende werknemer. Dit was nodig om de onkosten te dekken die de cursus met zich meebrengt. De cursisten blijven namelijk gedurende de cursus de hele dag bijeen en gebruiken 's middags samen met de cursusleiders de lunch.

De cursusdag geldt dan ook als een werkdag voor de deelnemer. Cursusleider is dr Rustum Sethna uit Barbados, een socioloog die ervaren is op het gebied van cursussen. Hij

wordt in de leiding bijgestaan door de heer Niki Tromp als vertegenwoordiger van de gastorganisatie Bonaire Toeristenbureau plus nog een leider die per dag uit de deelnemers gekozen zal worden.

Op het einde van elke dag wordt er een evaluatie gehouden die moet leiden tot verbeteringen in het geheel van de cursus met het oog op mogelijke herhalingen.

De methode die toegepast gaat worden gedurende de cursus is niet de conventionele methode van lezingen en toekoren. Op aanschouwelijke wijze zullen er in rollenspelen en discussies concrete gevallen geanalyseerd worden.

De cursusedagen worden op vrijdagavond de 28ste besloten met een samenkomst van alle deelnemers. Op deze avond zal de gezaghebber deelnemingscertificaten aan de cursisten uitreiken.

De trainingscursus wordt op de eerste dag officieel door ged Winklaar geopend en zal in zijn geheel in de dinergroep van Hotel Bonaire plaats vinden.

De heer Niki Tromp verzekert de pers dat de goede medewerking van de werkgevers een grote garantie is dat er meer van dergelijke cursussen kunnen en zullen volgen op Bonaire. Deze cursus wordt door Bonaire Toeristenbureau gesponsord.

Schibbreuk bij Portugese kust

LONDEN — Voor de Atlantische kust van Portugal is zondagmorgen vroeg een klein motorschip gezonken nadat er brand was ontstaan. Het gaat om de 543-ton metende Tonna, die geregistreerd is op de Nederlandse Antillen. Dit is meegedeeld door Lloyds in Londen.

Een passerende tanker ontving zondag radiobERICHTEN van de Tonna, waarin gevraagd werd om onmiddellijke hulp. Later ontving Lloyds van een Grieks schip de boodschap dat de Tonna was gezonken. Over het lot van de bemanning is nog niets bekend.

Gok

WILLEMSTAD — Niemand buiten de jury weet nog wie de vrijdag gekozen vijftien finalisten zijn die de hoofddrol mogen spelen in het jaarlijkse spektakel dat Miss Universe-verkiezing heet en dat vanavond rechtstreeks vanuit Mexico door Telecuracao en -Aruba op het beeldscherm wordt gebracht. En dat maakt het extra spannend. Wie tienduizend gulden vergokt of meer mag toch wel op een behoorlijke portie spanning rekenen. En met vier kansen in de pot lijkt dat wel verzekerd. De Antillen worden namelijk niet door één maar door vier schoonheden vertegenwoordigd. Waar een klein land al niet groots in kan zijn. Grote landen moeten het maar met één doen. Curaçao schijnt van de Antillen de meeste kansen te hebben (gelukkig voor de sponsor), want zo werd de Amigoe verzekerd: Solange de Castro wordt door de pers als zevende van de tien favorieten gezien. Miss Aruba valt dan wel niet onder de favorieten, maar een blad waarin zij te bewonderen valt, wordt grif gekocht. En nu maar hopen dat er eentje van de vier wint, want stel je voor dat zo'n klein land zoveel geld moet betalen voor die oude videotape waarin onze vier schoonheden zich in vier minuten presenteren.... Dat kan namelijk vier dagen later voor 1500 gulden net zo goed gebeuren.

Diefstal uit landhuis

WILLEMSTAD — Uit een landhuis te Koraal Specht zijn zondag twee foto's gestolen. De diefstal werd opgemerkt door de bewoners, die de dieven kwamen door een raam naar binnen, nadat zij de shutters hadden vernield.

Internationaal bedrijf met vestiging op Curaçao zoekt

HUURDER

(minimaal 5 jaar)

voor een door haar te bouwen kantoorpand aan de Schottegatweg Oost/Rooi Catootje. Beschikbare huuruimte 1600 m2 resp. 800 m2. Ruime parkeergelegenheid. Brieven onder nr. 3432 aan de redactie van dit blad.

Tot onze diepe droefheid is gisteren overleden onze dierbare moeder, behuwd moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster en tante

mevrouw de weduwe
CLARA ORSELINA POP-NEUMAN

Familie G.C. Sprockel-Pop
 Familie L.A. Lai-Pop
 Familie Eddy Pop-Rodriguez
 Familie G. Monte-Pop
 Familie Wilson Pop-Barba
 Familie Piet A. Pop-Cardoze
 Familie John Neuman
 Familie Neuman en overige familieleden.

De uitvaart zal plaats vinden op dinsdag, 25 juli 1978 om half vijf in de namiddag, vertrekkende van de rouwkamer van El Tributo te Parera naar de R.K. begraafplaats te Janwé.

Op dinsdagmiddag is er vanaf twaalf uur gelegenheid tot rouwbeklag. Verzoeken geen rouwbeklag aan huis.

Diaz (DP) naar studie-week in C. Rico

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Latijns-Amerikaanse organisatie van sociaal-democratische politieke partijen is in het afgelopen weekeinde de secretaris-generaal van de DP, de heer Agustin Diaz, naar Costa Rica vertrokken. Daar zal hij samen met vertegenwoordigers van andere sociaal-democratische partijen aan het Democratisch Studie-centrum van Latijns-Amerika (CEDAL) het thema behandelen "Sociaal-democratie in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied." Gesproken zal ook worden over de meningsverschillen en gelijkheid opvattingen tussen sociaal-democraten, christen-democraten en het politiek liberalisme. De toespraken van

alle sprekers worden opgenomen in een boekje getiteld "Seminarios Documentos", dat wordt uitgegeven door CEDAL.

Drugs gestolen

WILLEMSTAD — Uit een apotheek aan de Caracabaaiweg is tussen zaterdagavond zeven uur en zondagmiddag één uur 200 gram opium, 66 ampullen morphine en twee halfgallon flessen sterke drank gestolen. De inbrekers moesten door de tunnel van het centrale aircosysteem zijn binnengekomen.

ONDERTEKENING LUCHTVAART-VERDRAGEN KONINKRIJKSZAAK

Goedkeuring Nederland niet vereist

Eigen beslissing over charter-overeenkomsten

WILLEMSTAD — Om de ICT toestemming te geven chartervluchten door de Westduitse maatschappij LTU te laten uitvoeren, heeft de Antilliaanse regering niet noodzakelijkerwijs de goedkeuring van Nederland te hebben. Tijdens de protocollen die in de loop der tijden zijn ondertekend door Nederland en de Antillen is wel afgesproken dat over alle zaken voor ondertekening overleg met elkaar zal worden gepleegd. Dat vertelde vanmorgen de directeur van het departement van Luchtvaart, mr Celso Cathalina, in een gesprek met de Amigoe. Hij vertelde dat de Antillen op luchtvaartgebied autonoom zijn, maar dat voor ondertekening van luchtvaartverdragen de hulp van Nederland nodig is. Jaren geleden is een ontwerp rijkswet gemaakt, die de ondertekening geheel aan de Antillen zou overlaten, maar sindsdien is niets meer vernomen over deze zaak.

Mr Cathalina vertelde dat de Antillen geheel zelfstandig overeenkomsten kunnen aangaan met buitenlandse mogendheden op luchtvaartgebied. "Wij kunnen geheel zelfstandig bepalen wat de inhoud is daarvan, zoals de rechten en de verplichtingen. Maar we kunnen ze niet zelf ondertekenen". Hij zei dat daarvoor de hulp nodig is volgens de huidige bepalingen van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse zaken.

RIJKSWET

Vanuit de tijd dat dr Efraim Jonckheer h.c. premier was van de Antillen, dat was in de medio zestiger jaren, is van de kant van de Antillen het voorstel gedaan de ondertekening eveneens geheel een Antilliaanse aangelegenheid te maken. Mr Cathalina vertelde dat hiervoor in die tijd zelfs een ontwerp-rijkswet gemaakt, maar waarvoor inmiddels niets meer is vernomen.

In de praktijk geschiedt het momenteel zo, dat een Antilliaans benoemd wordt aan het hoofd van de commissie die de overeenkomsten regelt. Juridisch treedt hij daarmee nog niet op namens de Antillen, maar namens het Koninkrijk der Nederlanden, maar voor de regio is het dan toch alsof het de Antillen zijn die het verdrag hebben ondertekend.

Gevraagd over de regelingen die getroffen worden inzake chartervluchten zei mr Cathalina dat artikel 37 lid 1 van de luchtvaart-wetgeving vermeldt dat Nederland en de Antillen elkaars zullen consulteren waar het gaat om gemeenschappelijke belangen. In het tweede lid van dat artikel worden expliciet genoemd de ongeregelde vluchten, waaronder de chartervluchten vallen.

Op dit punt is geen overeenstemming nodig tussen Nederland en de Antillen om af te spreken aan te gaan. Dat betekent dat de Antilliaanse regering niet de goedkeuring moet hebben van de Nederlandse overheid om de ICT, die de Westduitse maatschappij wil afschakelen voor het uitvoeren van chartervluchten startend in december dit jaar tussen Duitsland en de Antillen, toestemming te geven voor uitvoering van deze plannen.

Naar de Amigoe uit doekmans goedgingelichte bronnen vernomen heeft en zaterdag al meldde is de Nederlandse natio-

WILLEMSTAD — Met deze foto maakte de heer Ortelavond een fatale inhaalmanoeuvre op de Weg naar Westpunt. De aangereden vrachtwagen werd ook zwaar beschadigd, maar de inzittenden konden na behandeling naar huis gaan.



nodig zal zijn". Aldus de directeur van het departement van Luchtvaart.

PROTOCOL

Over het bezoek van de staatssecretaris, mevrouw Smit, zei de heer Cathalina nog dat zij beslissingsbevoegdheid heeft tijdens het overleg dat zij voert. In deze Nederlandse regering is afgesproken dat zij luchtvaartzaken regelt. In de vorige regeringen was dat de minister, in casu Tjerk Westert, die dit soort zaken regelde. Dat zijn afspraken die in elk kabinet gemaakt worden door de ministers en de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat. Aan het eind van elk overleg tussen de Antillen en Nederland wordt een protocol ondertekend, waarin de gesprekspunten staan genoemd.

nale luchtvaartmaatschappij KLM niet gelukkig met dit ICT-voornemen. Mr Cathalina zei daar officieel niets over te hebben vernomen en dit uit de krant te hebben gelezen. Hij zei dat in elk geval op dit moment niet gesproken kan worden van fricties tussen de Nederlandse en Antilliaanse regering op dit punt, aangezien de twee overheden hierover nog geen overleg hebben gepleegd.

Vrijdag vertrekt mevrouw Neelie Smit-Kroes, staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat van Nederland voor een bezoek naar de Antillen op uitnodiging van minister "Fe" Winklaar. Daarbij zal dit punt naar alle verwachtingen wel ter sprake komen.

KLM-TARIEVEN

Mr Cathalina zei verder in tegenstelling tot andere berichten nimmer een verzoek te hebben gezien van de Antilliaanse regering aan de KLM om de tarieven op de route Nederland-Antillen te verlagen. "Integendeel", zei de heer Cathalina, "dit jaar heeft de KLM geen verzoek gedaan aan de regering de tarieven te verhogen naar gelang de kosten zijn gestegen. Verleden jaar is de overheid niet geheel tegemoetgekomen aan het KLM-verzoek voor aanpassing van de tarieven en toen is gelijk gezegd dat gehoopt werd dat dit jaar geen verhoging van de tarieven

Morgen officiële oprichting NAC?

WILLEMSTAD — Indien alles volgens plan verloopt zal morgenochtend de nieuwe maatschappij Nederlands Antilliaanse Combinatie NAC in het notariskantoor van mr. E.M. Joubert officieel worden opgericht. De NAC moet de NCM/Anco op kort termijn overnemen.

Tijdens een bespreking van de Cadmu, die het NCM-personeel vertegenwoordigt, met premier Rozendal in de afgelopen week, vertelde premier Rozendal dat de vertegenwoordiger van de RSV, de heer J. Kuiken, met vakantie was. De RSV is benaderd met het verzoek om mr. Joubert te machtigen om de oprichtingsakte namens de RSV te ondertekenen. De heer Van Rijn, vertegenwoordiger van de VBN, verblijft reeds enkele

E. Ong-A-Kwie over ziekteverzuim:

Zelfkritiek ontbreekt bij artsen op Curacao

WILLEMSTAD — "In grote lijnen kan ik het wel eens zijn met de verklaringen van dokter Asjes over het hoog aantal ziekteverzuim op Curacao, maar ik mis de zelfkritiek van de medic in zijn verklaringen". Dit zei CFW-adviseur E. Ong-A-Kwie naar aanleiding van de uitspraken van de artsenvereniging IRA Asjes in de Amigoe van donderdag 20 juli.

Dokter Asjes bracht hierbij onder meer naar voren dat de overgrote meerderheid van de ziekten op Curacao

psychosomatische verschijnselen zijn. De heer Ong-A-Kwie zei hierover dat dit wel waar kan zijn maar dat het gevolg hiervan zou moeten zijn dat de ziektemeldingen over de hele linie even hoog zouden zijn. "Ook bij de grote bedrijven met een bedrijfsarts zou het ziekteverzuim hoog moeten zijn en dit is volgens de gepubliceerde cijfers niet het geval", aldus de heer Ong-A-Kwie die zich afvroeg of de heer Asjes, die bedrijfsarts is voor de ALM, misschien handelt tegen de medische ethiek. "Als de stelling klopt dat de meeste ziekten psychosomatisch zijn en het ziekteverzuim bij voorbeeld de ALM erg laag is dan zou dit kunnen betekenen dat de bedrijfsartsen de patiënten toch laten werken ondanks het feit dat zij weten dat de patiënten inderdaad ziek zijn," aldus de CFW-adviseur.

ZONDEBOK

Hij vond dat net zo min als de artsen willen dat zij de zondebok worden genoemd van misstanden op Curacao ook de arbeiders dit niet mogen worden. "Dokter Asjes moet ook de hand in eigen boezem steken, zo verklaarde de heer Ong-A-Kwie die inging op wat er zoal wordt rondverteld over de artsen op Curacao. "Vaak genoeg wordt er verteld dat de artsen teveel patiënten hebben, hen dikwijls terug laten komen en het recept reeds hebben uitgeschreven vóórdat de patiënt verteld heeft wat hem precies scheet." De heer Ong-A-Kwie vond dat de artsen zich over deze beschuldigingen zouden moeten uitslaten.

ONTSLAG

Het hoog aantal ziektemeldingen, dat de laatste tijd nog verscherpt is, vindt volgens hem zijn oorzaak in de vele ontslagen die nu vallen. Als voorbeeld noemde de heer Ong-A-Kwie het geval van Wescar waar een hoog absentisme is waargenomen. De Amigoe berichtte zaterdag al dat de CFW maatregelen hiertegen wil gaan nemen. Volgens de heer Ong-A-Kwie is het absentisme bij deze aannemer ook te wijten aan psychosomatische ziekten, wat hij begrijpelijk noemde. "De situatie bij dit bedrijf staat er slecht voor en de werknemers weten niet wat er zal gebeuren." Zoals bekend heeft de Wescar een officieel verzoek ingediend om een 50-tal werknemers te mogen ontslaan.

Volgens de heer Ong-A-Kwie zullen alle betrokken partijen bijeen moeten komen



WILLEMSTAD — Het bestuur van de dames-Lions, de Lioness club Curacao, schonk afgelopen donderdag een aantal stukken speelgoed aan de kinderreche van Santa Maria dat onder beheer staat van Casa Cuna. Om aan het geld voor dat speelgoed te komen zijn diverse acties gehouden. De kinderen van de creche boden de bestuursleden van de Lioness club, zelf gemaakte voorwerpen aan als aandanken aan de overdracht. Op de foto vlnr mevrouw C.J. Hart, bestuurslid van Casa Cuna mevrouw J. Chaclin en mevrouw Nijdam van de Lioness club, de heer Williams bestuurslid van Casa Cuna en mevrouw Posner van Lioness club.

Minster Alfredo Winklaar:

PZ reactie gevraagd op commissie-verslag

WILLEMSTAD — Minister "Fe" Winklaar van Verkeer en Vervoer hoopt spoedig reactie te ontvangen van de afdeling Personeelszaken op het rapport van de internationale commissie inzake de problematiek rond de luchtverkeersleiders. Dat vertelde de bewindsman vanmorgen in een onderhoud met de Amigoe.

Min Winklaar zei dat het advies niet bindend is voor de regering. Hij heeft vrijdag direct na ontvangst van het rapport dit voor commentaar doorgestuurd naar de afdeling PZ. Op de vraag binnen hoeveel tijd hij van deze afdeling een reactie verwacht, zei de heer Winklaar: "Niet binnen een week, maar ook niet na drie maanden. Het is een zaak", zoals hij ook zei, "die al geruime tijd hangende is en ze weten dat we er haast bij hebben".

CONSTRUCTIES

Over de inhoud van het rapport wilde de bewindsman in afwachting van het commentaar van PZ niet veel toelaten. Hij is het ermee eens dat in grote

lijnen het rapport de punten bevat die ook zijn kenbaar gemaakt door de luchtverkeersleiders. "Er wordt herhaald dat de luchtverkeersleiders inderdaad een beetje meer verantwoordelijkheid hebben dan de normale ambtenaar", zei minister Winklaar. Over de opzet van een organisatie als de ATC buiten de overheid zei de heer Winklaar: "Dat is geen aanbeveling van de commissie in het rapport. In het verslag wordt slechts gewezen op het belang van een studie in die richting, aangezien in andere landen wel soortgelijke constructies bestaan".

De minister zei geen uitspraak te kunnen doen over uitvoerbaarheid van het rapport aangezien daarover verder vergaderd zal moeten worden. Hij zei dat, zoals de commissieleden zelf stellen in het rapport, rekening gehouden moet worden met de beperkingen die het huidige systeem met zich meebrengt. Aan weerszijde moet begrip bestaan voor deze situatie bij de verdere onderhandelingen. Min Winklaar zei nog dat hij geen vergadering heeft vandaag noch met de luchtverkeersleiders noch met de commissie. Hij wacht eerst het advies van PZ af. Bovendien zijn de heren De Roope en Henschler zaterdag weer vertrokken. Alleen het commissielid Piet van Zeil is nog op het eiland.

KLM-route

A'dam-Curacao over Engeland

WILLEMSTAD — De langzaamzaamaktie van de Franse luchtverkeersleiders die vooral in het weekeinde voelbaar is, heeft ook invloed op de KLM-routes. Station-manager van de KLM op Curacao, de heer Bos, zei in een gesprek met de Amigoe vanmorgen dat er op de lijn Amsterdam-Curacao geen grote veranderingen ontstaan, maar dat de KLM uit veiligheidsoverwegingen sommige vluchten op deze lijn over Engeland laat gaan. Door de week wordt er normaal gevlogen, maar in het weekeinde acht men het beter vooral nu met de vakantiedrukke over Engeland naar Lissabon te vliegen. Het charterverkeer vooral naar Spanje, ondervindt echter de grootste problemen door de actie van de luchtverkeersleiders. De ongevraagde vier uur vertraging in het afgelopen weekeinde op de vlucht Curacao-Amsterdam had niets met de actie te maken, maar was van zuiver technische aard.

AFGESCHOVEN

De directeur van het departement van Luchtvaart, mr Celso Cathalina, zei na lezing van het rapport als commentaar te hebben dat de indruk wordt gewekt alsof alle bestaande gebreken afgeschoven moeten worden op het management van het departement. Hij zei in een persconferentie vandaag of morgen nadere informatie te zullen verschaffen over voorstellen die door zijn departement zijn gedaan aan de regeringen en die verder strekken dan die welke nu door de commissie zijn gedaan in het rapport.

WILLEMSTAD — De man J.M. is aangehouden in verband met een inbraak in een zaak in de Wolkstraat. Hij was samen met een ander bezig de buit (kledingstukken) aan het verdelen op het Pietermaaiplein. Toen zij de politie zagen renden zij weg. M. werd door de politie ingehaald en opgebracht.

CFW-voorstel:

Prefab-gebouwen

lokaal produceren

WILLEMSTAD — De CFW zal nog deze week een vergadering beleggen met vertegenwoordigers van de VBC, de Kamer van Koophandel en de Curaçose Aannemersbond waarbij het werkloosheidsprobleem zal worden besproken. Volgens de CFW zullen de werkgevers zich ook daadwerkelijk moeten gaan inzetten om een oplossing te zoeken van dit structureel probleem. Zo zouden de aannemers geen geprefabriceerde gebouwen meer moeten invoeren, maar de mogelijkheid moeten creëren om deze stalen platen op Curacao zelf te produceren. Volgens de CFW houdt dit onder meer in dat die bedrijven die de mogelijkheid hebben de platen lokaal te produceren, zich tevreden zullen moeten stellen met een kleinere winst. Van de andere kant bestaat de mogelijkheid dat de producten tegen sterk concurrerende prijzen verkocht kunnen worden. Dit is één van de mogelijkheden om meer werkgelegenheid te scheppen, zo vindt de CFW.

Dragbare rekenmachine
Op gewoon papier en op cijferbord leesbaar.

Canon P10-D

Agent: *Boelhand's*
Heerenstraat 4B — telefoon 12798

Verdachten van aanslag in Spanje aangehouden

MADRID. — De Spaanse politie heeft vrijdag enkele mensen gearresteerd die mogelijk betrokken zijn bij de moord op generaal Juan Sanchez Ramos Inguera en diens Adjutant Juan Perez Rodriguez. De arrestaties zijn verricht in het dorp Alcobendas, ten noorden van Madrid, zo heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken meegedeeld. Volgens ooggetuigen werd de aanslag uitgevoerd door twee mannen en een vrouw. In een anoniem telefoongesprek met Madrileense dagbladen heeft een man de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist voor een tot dusver in Spanje onbekende groep, de Gewapende Proletarische groepen.

Drie doden bij gevangenisoproer

PONTIAC/ILLINOIS — Met tranen heeft de politie in de nacht van zaterdag op zondag een einde gemaakt aan een oproer in de Amerikaanse staat Illinois. Volgens de directeur van de gevangenis, Charles Rowe, begon het oproer zaterdag toen gevangenen bewakers aanvielen met zelfgemaakte messen en een gestolen vuurwapen. Bij de gevechten die daarop volgden, vielen drie doden en acht gewonden. De doden waren alle drie bewakers. Vóór de politie een eind aan de opstand kon maken, staken de oproerlingen drie gebouwen van het gevangeniscomplex in brand.

Bij de opstand waren ongeveer vierhonderd van de tweeduizend gedetineerden betrokken. Volgens de gouverneur van Illinois, James Thompson, is de opstand van de gevangenen deels te wijten aan de zeer hoge temperatuur die op het ogenblik in de staat heerst. Het feit dat de gevangenis overvol is.

Luchtbasis van VS op Azoren

LISSABON — De Portugese ministerraad heeft de minister van Buitenlandse Zaken, Victor Se Machado, gemachtigd het akkoord te sluiten dat de Amerikanen zal toestaan de luchtbasis van Lajes, op de Azoren, te gebruiken. Dit heeft het kabinet in een communiqué meegedeeld. Gezegd werd dat het grootste deel van de Amerikaanse financiële vergoeding zal worden gebruikt voor het ontwikkelen van de Azoren. Hoe hoog die bijdrage is, is niet bekendgemaakt maar volgens welingeachte bron zou deze drie miljard escudos (ca 120 miljoen Ant gulden) belopen. Het akkoord zou gelden tot 1982 of 1983.

Laos kiest partij van Vietnam

BANGKOK — Laos, dat zich tot dusver betrekkelijk neutraal heeft opgesteld in het conflict tussen enerzijds China en Cambodja en anderzijds Vietnam, heeft zich thans volledig achter Vietnam geschaard. In een hoofdartikel in het officiële Laotiaanse blad Stem des Volks, dat dinsdag werd gepubliceerd, heet het dat Laos zijn diepe sympathie en volledige steun betuigt voor de correcte houding van de Vietnamese regering. Ondanks zijn nieuwe banden met Vietnam, heet Laos tot dusver geen partij voor Vietnam in zijn geschil met China of in zijn grensoorlog met Cambodja. Het beperkt zich tot het oproepen tot onderhandelingen voor een vredesregeling. In het onderhavige Laotiaanse hoofdartikel wordt voorts gezegd, dat het "onoverwinnelijke eenheidsblok van de twee landen (Laos en Vietnam) een hecht is als ook".

Direct na de aanslag beleagde premier Adolfo Suarez een bijeenkomst van het kabinet. Hij deed een beroep op de bevolking zich niet te laten intimideren. De aanslag wordt gezien als een poging de overwegend conservatieve militaire top te provoceren tot verzet tegen het democratiseringsproces. In die opzigt zullen de daders niet slagen, zo meende Suarez. De generaal en zijn assistent werden vrijdagmorgen heftig geschoten toen ze voer het huis van de generaal in een officiële auto stapten. Een man en een vrouw sprongen uit een gestolen taxi en openden het vuur, terwijl een derde man in de auto bleef. Op hun vlucht werden ze achtervolgd door een politie-man, die een hand leekschot en waarschijnlijk een van de aanvallers verwondde. Bij het station kaapte het drietal een bus, waarmee ze de autoweg naar het noorden opreden. De Chauffeur werd uit de auto gezet.

Het is voor het eerst sinds de burgeroorlog dat legio's van het slachtoffer zijn van een moordaanslag. De aanslag valt samen met de bevestiging van de nieuwe grondwet door het Spaanse parlement. Suarez verscheen voor het parlement met de belofte dat de regering niet zou toestaan dat terroristen het Spaanse volk verhinderen hun soevereiniteit volledig uit te oefenen.

In de Baskische stad Basaia zijn drie agenten van de paramilitaire guardia civil bij een gewond geraakt bij een beschieting door drie mannen die volgens de politie waarschijnlijk behoren tot de Baskische afscheidingbeweging ETA.

Twee van de zes arrestanten in

Alcobendas zijn leden van de ultralinkse GRAPO (groepen van antifascistisch verzet van de eerste oktober), zo heeft de politie meegedeeld. De plaats wordt door politie en guardia civil grondig doorzocht. Op alle wegen van en naar Madrid controleert de politie het verkeer bij wegversperringen. Vrijwel de hele politiemacht is ingeschakeld voor patrouilles.

Woordvoerders van alle grote politieke partijen en vakbonden hebben de moorden veroordeeld. De leider van de socialistische PSOE, Felipe Gonzalez, vindt het geen toeval dat de aanslag samenvalt met de parlementaire behandeling van de nieuwe grondwet. Het is ook geen toeval dat de slachtoffers zijn gekozen uit de meest gevoelige sector van de maatschappij, om de grootste paniek en verontwaardiging te kunnen stichten.

De communistische partijleider Santiago Carrillo zei dat de daders er niet in zullen slagen de constitutionele ontwikkeling te doorkruisen. Het enige antwoord op deze misdaad is de goedkeuring van de grondwet, ondanks het feit dat de krachten van extreem rechts en extreem links — die soms dezelfde zijn — ons in barbaari willen laten vervallen.

Leden van de GRAPO waren in december 1976 verantwoordelijk voor de ontvoering van de voorzitter van de staatsraad, Antonio Maria Oriol y Urquijo. De politie verspreide gisteren foto's van twee GRAPO-leden, Juan Carlos Delgado de Cadir en Enrique Perez Rago. Delgado heeft enige tijd vastgezet in verband met de ontvoering van Oriol.

Britse loonsverhoging maximaal vijf procent

Dividenduitkering niet hoger dan 10%

LONDEN. — Vijf procent is de richtlijn voor loonsverhogingen in Groot-Brittannië komende de komende twee maanden. Dat heeft de minister van Financien, Denis Healey, vrijdag het Lagerhuis meegedeeld. Van de regel mag worden afgeveken als het gaat om het behalen van achterstanden van bepaalde groepen, zoals ook nu het geval is. Deze geldt een maximum van tien procent. Gedurende de rest van deze zal de inflatie in het Verenigd Koninkrijk volgens de verwachtingen van de regering waarschijnlijk acht procent blijven. Voor de overheidssector zal in enkele uitzonderlijke gevallen een veel grotere verhoging dan genoemde vijf procent nodig zijn, maar de stijging van het nationale inkomen die daaruit voortvloeit zal naar Healey zijn niet meer dan ongeveer 0,15 procent bedragen in elk van de komende twee jaren.

OVERGEGAAN???

Dén een geschenk van
CASA DE JUGUETES
Waar U het mooiste en goedkoopste speelgoed vindt voor kinderen en meisjes van alle leeftijden.

een veel grotere verhoging dan genoemde vijf procent nodig zijn, maar de stijging van het nationale inkomen die daaruit voortvloeit zal naar Healey zijn niet meer dan ongeveer 0,15 procent bedragen in elk van de komende twee jaren. De beperking van de dividenduitkeringen zal op de huidige basis voor twaalf maanden worden verlengd met dien verstande dat ondernemingen hun dividend mogen verhogen in overeenstemming met de stijging van hun winst. Op het ogenblik mag dividend niet meer dan tien procent worden verhoogd. In de komende twaalf maanden mogen zij hun dividend verhogen met de stijging van de winst of met het maximum van tien procent. Het hangt er dan vanaf welke van de twee mogelijkheden het hoogst uitvalt.

Japanse bevolking telt 114 miljoen

TOKIO — Japan telt thans meer dan 114 miljoen inwoners, ruim een miljoen meer dan een jaar geleden. Volgens een officiële bekendmaking bestaat de bevolking voor 50,6 procent uit vrouwen. In Tokio wonen meer dan elf miljoen mensen en in Osaka meer dan acht miljoen.

PANATLANTIC LINES
INDEPENDENT SERVICE
MV. HEGGE FOLMER
MIAMI JULY 29 **ARUBA AUGUST 2**
HOMESIDE CONTAINER SERVICE
General Cargo Machinery - Automobiles also serving Curaçao.
For further information call:
Martijn Trading Company Ltd.
Box 104, Oranjestad Phone: 1492 - 3625
Agent Curaçao:
Dammers & Van der Meulen Shipping & Trading (Antilles) Inc.
14 YEARS UNINTERRUPTED SERVICE
MIAMI/ARUBA

FOR SALE
CHOICE LOTS AT SEROE BLANCO
WITH PAVED ROADS & SIDE WALK
AVAILABLE FOR RESIDENCE ONLY
ALSO POSSIBLE MORTGAGE FINANCE
FOR MORE INFORMATION
CALL 1895

Te koop gevraagd
BETON MIXER
350 LITER
Van Kessel Construction
Telefoon 4945

TE KOOP
PERCEEL EIGENDOMSGROND
aan de Scopetstraat te Ponton
groot 855 m2
Te bevragen:
MEVROUW C. ROSKAM,
Weststraat 26 — Oranjestad

VERHUISD
ASSURANTIEKANTOOR B.A. SOLOCHIER
Agent: FATUM N.V.
Nieuw adres: WILHEMINASTRAAT 101
(tegenover Elmar)
Telefoon: 2480

Win een
kleuren T.V. 21"

Van 8/5 t/m 31/8-78
geven wij

12 kleuren T.V.'s
cadeau.

Iedere koper nieuwe wagen neemt deel!
KOMT DE T.V.'s IN ONZE SHOWROOM
zien!

Voor juni 1978, waarvan de trekking plaats
vond bij Notaris Mr. E. L. Laclé, zijn de
winnaars:

Agnes Tromp — Ponton 69
Fruteria Minerva — Poschiquito 47
Ivonne Tromp — Weststraat 38

U kunt ook een kleuren T.V. winnen.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen
bij de best gesorteerde
autohandelaar van Aruba

CARIB MOTORS
L.G. Smith blvd. Tel. 1754 - 1840 - 3475

«COLOS-SALE»
met kortingen van
20% 25% 30%

OP GROTE SORTERING AVON COSMETICA.
DIVERSE COLOGNES, ZEEP, AFTER-SHAVE, ETC.
TOSHIBA HI-FI ARTIKELN o.a.: versterkers,
plaatenspelers, cassette-recorders, radio's;
TOSHIBA & MOULINEX HUISHOUDELIJKE
ARTIKELN, o.a.: juicer-blenders, mixers, toaster-ovens,
stofzuigers, koffiezet-apparaten;
WHIRLPOOL dishwashers, wasmachines en ijskasten;
SINCLAIR CALCULATORS.

Alle oude modellen moeten weg om
plaats te maken voor nieuw voorraad

Vanaf JULI 24 t/m AUGUSTUS 4

Hagemeyer Handelsmij.
(Aruba) N.V.
Fergusonstraat 114 Dakota

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

Holiday Inn International Beach Front
DAMIAN
Till July 31
PALM BEACH ROOM
Showtime 8:00 p.m. &
10:00 p.m. dancing with
JORGE VALLE ORCHESTRA
EL TORO LOUNGE
dancing until 2:00 a.m.
Music by CARMELO HEYER
AND LAS ESTRELLAS

SOON OPEN
Aruba's
finest
Restaurant
PAPAMENTO

Alfredo's
Ristorante Italiano
for BREAKFAST, BRUNCH,
LUNCH and DINNER
at the Best Rati Beach Hotel

Tamarijn beach hotel
Sunset Happy Hour
5:30 — 6:30 P.M. daily
KUNUKU-TERRACE KITCHEN
DINING 7:00 — 10:30 P.M. daily
KUNUKU-BAR: LIVE MUSIC
9:30 P.M. — 1:00 A.M. daily

COMING SOON!
BIG SURPRISES

GRAND OLD PARR
DE LUXE
SCOTCH
WHISKY
AVAILABLE AT
HARMS BROS
DELICATESSEN
and GIFTSHOP
L.G. SMITH BOULEVARD 1
Tel. 3028

aruba caribbean
Hotel & Casino
LAURA
Begin July 21
8:30 p.m. Showtime
"Le Petit Bistro"
French Gourmet Restaurant
Seafood Specialties

TALK OF THE TOWN
Aruba's Outdoor Steakhouse

Americana Aruba Hotel & Casino
STELLARIS — GOURMET
DINNERSHOW
SPECIAL DISCOUNT PRICE
\$ 18.95 p.p. plus 10% service
charge by presenting this coupon
to the Headwaiter when seated.
For reservations call 4500.
Showtime 9:00 P.M.
Also Music by Ruben Robo
Body and Soul Orchestra

DRIVE-IN
July 24 & 25
at 8.30 p.m.

DE VEER
July 24 thru 27
at 8.30 p.m.

"DEADLY HERO"
Don Murray
Diana Williams
ENGLISH — SPANISH
SUBTITLES
ACTION — DRAMA
ENTRANCE: FLs. 2,00
ADMISSION: 14 YRS

"THE SAILOR WHO FELL FROM GRACE WITH THE SEA"
Sarah Miles
Kris Kristofferson
ENGLISH — SPANISH
SUBTITLES
DRAMA
ENTRANCE: FLs. 5,00
ADMISSION: 18 YRS

VERLOVINGSKAARTEN?
HUWELIJSKAANKONDIGING?
GEBORTE KAARTEN?
PRIVE BRIEFPAPIER?
HANDELSDRUKWERK?
Laat de vakman het voor U verzorgen. Ga daarom naar
INTERPRINT
Van Leeuwenhoekstraat
(Gebouw Voz di Aruba) Telefoon 3288
Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en het graag
ziet.

Pa medio di esaki nos kier gradici tur
familia, amigo- y conocirnan cu a
mustra nan atencion na ora di morto
y entierro di nos inolvidable esposa,
mama, wela, ruman y tanta

Maria Leoncita Concepcion
Na number di Fanfan Croes
Fam. Boisy Croes
Fam. Lucia Croes
Mario Croes
Fam. Olga Croes
Aruba, juli 1978

AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe
Aruba zijn dagelijks ver-
grijpbaar in Oranjestad bij Re-
sueria van Zepp Wever,
grid, La Fama, La Popular en
Soda Fountain, Edwins
ive-in te Savaneta, Nicolas
De Wit Store in Dividivi,
eraton-hotel en Aruba
bean-hotel, Van Dorp,
mericana Aruba-hotel, Holi-
inn-Drugstore en San Nico-
laas.

toor: Nassaustraat 110

toonnummers: Alle afde-
gen: 4333-4334.

tooruren: werkdagen 08.15-
14.00/17.30 uur; zaterdag
15.10.00 uur.

toon na kantooruren voor
degevalen: tel.: 1639-2950-
16.

centrale: 24 uur per dag,
tel.: 2116 of 1604.

tel.: 4555

centrale: 4255.

ARUBA'S "Big 4"
Schwartz
Rosa
Victoria Bottle Co. Ltd.

OSCOPEN
ANJESTAD

veer: 20.30 Sailor who fell
grace with the sea (18 jr)
tel.: 20.00 The story of Adele
(14 jr)

ALASHI
ive inn: 20.30 Deadly hero
(18 jr)

N NICOLAAS
ncipal: 20.30 Dark victory
(18 jr)

IT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 3168; Noord:
tel.: 3425; Sta Cruz en
Savaneta: tel.: 8288; Savaneta
Brazil: tel.: 7020; San
Nicolaas: tel.: 5906; Dakota,
Nassaustraat 27 tel.: 4444.

ACHTREGELING
OKTOREN
Nicolaas en Savaneta:
N. Weststrate, Spaans
Langevweg 15, tel.: 7290
★★★

DIVERSEN
SPORT
AV TRAPPERS
20.30 sportweek: domino
(male) - voor heren - clubge-
bouw

BASEBALL
20.00 Sta Cruz Royals vs White
Steel LSP.

VOLLEYBALL
20.45 dames B.kl.: RCA vs
Rapid Angels;
20.30 heren B.kl.: CBN vs
Miller High Life Hawks -
Centro di Barrio Noord.
★★★

DINSDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENSEN-EN
GEZINSMOEILIKHEDEN
Zeilingsstraat 1-A, tel.: 3145
open maandag t/m vrijdag van
07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS
Zeilingsen CB: 13.00-15.00
uur te Oranjestad; 13.30-
15.30 uur te San Nicolas.

SPORT
ATLETIEKBOND ARUBA:
16.00-19.30 training voor jon-
gens en meisjes-Wilhelminasta-
dion, Oranjestad.
★★★

TELEARUBA: 17.00 pink
panther; 17.30 green forest;
18.00 the castaways; 18.25
pink the cat; 18.30 a place to
live; 18.45 eng. news; 19.00
city gans; 19.30 spec. progr.;
20.45 BC progr.; 20.00
telenoticas; 20.30 lo
superdorable; 21.00 direkte
uitzending Miss Universe
verkiezing.

Ven. antwoord

voor handel

ORANJESTAD — De
Venezolaanse minister van
Transport en verbindingsen,
Jesus E. Vivas Casanova, heeft
vorige week namens presi-
dent Carlos Andrés Pérez een
telegram gezonden aan de
Kamer van Koophandel Aruba
en Vereniging voor handel en
industrie. In dit telegram wordt
meegedeeld dat aan de lucht-
vaartautoriteiten in Venezuela
de opdracht is gegeven om de
problemen tussen ALM en LAV
op te lossen.

Politie blust grote brand

Brandweer in staking

ORANJESTAD — De Arubaanse brandweermannen zijn zaterdagavond een staking begonnen, die tweemaal vierentwintig uur zal duren, om hun eisen voor betere slariering meer kracht bij te zetten. In verband hiermee heeft de waarnemend gezaghebber Frans Wernet het commando over de brandweer opgedragen aan de waarnemend commissaris van politie Remy Zaandam. Afgelopen zaterdagavond brak er in de Hendrikstraat te Oranjestad in het gebouw van de "Pink Panther" door de vlam in de pan een felle brand uit, waardoor het pand geheel uitbrandde. Het vuur werd geblust door de brandweelieden die niet aan de staking deelnamen met hulp van de politie onder leiding van commissaris Remy Zaandam. De schade bedraagt enige tienduizenden gulden en het pand, dat op instorten staat door vele scheuren zal vermoedelijk omver moeten worden gegooid. Het verkeer in de omgeving bleef gisteren de gehele dag in verband met instortingsgevaar gesloten.

In een exclusief onderhoud met de Amigoe zette de gedeputeerde voor het Brandweeren, Daniel Leo, gistermorgen de Amigoe uiteen dat in feite de problemen — indien er gesproken kan worden van problemen — bij de brandweer een paar maanden geleden begonnen toen het personeel kwam vragen wat de kansen van het oude personeel — met meer dan tien dienstjaren zou zijn — aangezien deze meenden dat de nieuwe MTS-ers hen voorbij zouden streven met de cursus waardoor de "oude garde" zich niet zo veilig meer voelde wat hun positie in de toekomst betreft.

Op de vraag van de Amigoe of de brandweermannen in feite minder uurloon dan een peon of personeel van de Tijdelijke arbeidsvoorziening verdienen, wees de gedeputeerde erop dat de brandweermannen geen uur, maar een maandloon verdienen. Het is de eerste keer, aldus ged Daniel Leo, dat een LTS-er niet als aankomend vakman in dienst treedt, zoals dit de gewoonte was, maar ineens als ambtenaar, waardoor hij alle rechten van een ambtenaar krijgt. Onder meer vaste dienst. Voorts krijgt hij een begin-salaris van 470 gulden per maand plus 180 gulden per maand continu-toelage en na een jaar in dienst dan worden ze brandwacht "wacht" met ruim honderd gulden meer. Daarna na drie jaar krijgen ze ongetuigd 760 gulden per maand en gehuwd 960 per maand. MTS-ers krijgen meer.

Bijzonder belangrijk is daarbij de wetgeving voor de brandweer die het BC heeft ingesteld. Vroeger had men alleen schaal vijf doch nu kan men op schaal acht komen. Voorts krijgen degenen die een page thuis hebben, omdat ze ten alle tijde voor de dienst beschikbaar moeten blijven voor het geval er alarm is of brand uitbreekt, hiervoor nog eens tweehonderdenvijftig gulden per maand extra. De gedeputeerde vond het vreemd dat de ANAAB nu ineens over uurloon gaat praten en haalde nog als voorbeeld aan dat een schrijver die met MAVO en Handelspakket die in dienst treedt van de overheid minder verdient dan een brandwacht. De gedeputeerde stelde nog dat van de eerste lichting elf examen hebben gedaan en klaar zijn voor bevordering, de tweede lichting wil geen beoordelingstest doen op advies van de ANAAB. Ged Daniel Leo stelde de gehele gang van zaken te betreuren vooral omdat wanneer men de zaak rustig beziet de brandweer op Aruba een uitstekende regeling heeft gekregen, waardoor het BC ook vooral de positie van de brandweerman geregeld heeft.

Ondanks de besprekingen van de afgelopen dagen waarin de gedeputeerde aan ANAAB en dienstgroep Brandweer duidelijk het standpunt van de overheid uiteenzette, werd geen overeenstemming bereikt en gingen de brandweermannen, op advies van de ANAAB, over tot een tweemaal vierentwintig uur durende staking. ANAAB-voorzitter Leo Yarzagaray vertelde de Amigoe desgevraagd dat men vanmiddag weer in vergadering bijeen zal komen om te zien of men doorgaat of andere maatregelen gaat nemen. De heer Yarzagaray die dit zaterdagavond voor TeleAruba en gistermorgen voor Voz di Aruba deed, herhaalde dat de salarisschaal van 470 gulden voor het werk dat een brandweerman moet doen onvoldoende is en minder dan een peon en enige personeelsleden van de TAV verdienen. Intussen heeft de commissaris van politie voorlopig de leiding van de brandweer op zich genomen. Voor het blussen van branden in de stad gaf dit geen problemen doch voor de lucht-havenbrandweer moesten enige voorzieningen getroffen worden, waarbij enige werkwilligen van de brandweer eveneens

medewerking verleenden. De zaterdagavond tegen tien uur uitgebroken brand in de Hendrikstraat werd veroorzaakt doordat op de bovenverdieping van het pand de vlam in de pan sloeg en de kok in paniek raakte en de benen nam. De bovenverdieping was dan ook al spoedig een prooi van de vlammen, terwijl de benedenverdieping waar speelmachines staan grote schade opliep. Het pand vertoonde na de brand overal scheuren zodat het vermoedelijk neergehaald zal moeten worden.



ORANJESTAD — Het uitgebrande pand "Pink Panther center" aan de Hendrikstraat te Oranjestad dat zaterdagavond door "vlam in de pan" geheel uitbrandde. De brand werd door de politie en enige werkwilligen van de brandweer geblust.

In Telenoticas zette waarnemend commissaris van politie Remy Zaandam gisteravond uiteen dat op papier de politie nog steeds belast is met de brandweerbestrijding op Aruba. We zijn in een overgangperiode dat het eiland gebied een zelfstandige, brandweerdienst wil opbouwen. Tot op heden was het zo dat branden boven de brug van Balashi nog door de politie werden geblust en beneden de brug door de brandweer met de politie indien nodig. Ingevolge de noodtoestand zijn thans twee brandweerswagens bij de politiewacht aan de Havenstraat gestationeerd en één te Noord en één te Santa Cruz zodat het personeel van de politie in geval van brand direct kan uitrukken. Ten aanzien van

Grazend vee

belandt

dissident in cel

WENEN — Uit kringen van dissidenten in Wenen is vernomen, dat een Tsjechoslowaakse dissident in de gevangenis is beland omdat zijn schapen en geiten gras hadden gegeten, dat van de staat is.

Dr Ladislav Lis, die vorig jaar het handvest 77 van de rechten van de mens tekende, werd vorige week aangehouden en beschuldigd van diefstal van socialistisch eigendom.

Lis zou vijf jaar gevangenisstraf kunnen krijgen wegens het doen grazen van zijn kudde bij de spoorbaan voor zijn huis in Ceska Lipa, in het noorden van Tsjechoslowakije. Dr Lis is een hoge functionaris geweest van de Praagse communistische partij. Hij werd in 1968 geroepen na de val van de reformistische leider Alexander Dubcek.

PARIJS — Henry Moureu, die in de tweede wereldoorlog voorkwam dat Parijs met V-25 werd beschoten en zwaar water voor de nazi's verstopte, is onlangs op 79-jarige leeftijd in Pau gestorven, zo melden Parijse kranten.

het brandweerpersoneel op de Prinses Beatrixluchthaven stelde de commissaris Zaandam dat hier problemen mee komen in-

dien niet spoedig een oplossing komt, aangezien hiervoor niet voldoende politiepersoneel beschikbaar is.

BEATRIXLUCHTHAVEN — De stakende brandweermannen (zie foto) wensten zaterdagavond niet aan het werk te gaan in verband met een voor tweemaal 24 uur uitgeroepen staking door hun bond de ANAAB. Zij hielden zich rustig. Toen persmensen in de brandweerkazerne met opperbrandmeester Lopez wilden gaan praten werden zij op "hardhandige" wijze door de politie — in opdracht van de gezaghebber — niet toegelaten en buiten gezet. Zoals bekend heeft de politie de brandweer in deze noodtoestand overgenomen.

LSD biljart-kampioen

ORANJESTAD — Het team van de Lucky Strike bar Oranjestad, de Lucky Strike Devils (LSD) is gistermiddag in de Dakotabar in de finale tegen Tio Pepe Stars (Savaneta) blackpoolkampioen van Aruba geworden, terwijl Tio Pepe Stars sub-kampioen werd. Het werd een bijzondere sportieve strijd, waarbij de eindstand 4-4 werd en een beslissingswedstrijd gespeeld moest worden waarbij de LSD-capatain Robby Pietersz, zijn tegenstander Efraim Croes wederom versloeg en zodoende zorgde dat LSD met 5-4 de overwinning behaalde.

Voor LSD won Piet Martinus van Ismael Ras, Mario Ranez van Freddy Kock, Robby Pietersz van Efraim Croes en Chicho Erasmus van Skippy Hungtinton. Voor Tio Pepe Stars wonnen Domi Ridderstap van Ito Ibara, Ronny Henriquez van Benchi Orman, John Wever van Monchi Ras en Ro Kock van Alfred Lambertus. Het sportieve team van Tio Pepe Stars had zaterdagmiddag een welverdiende 5-3 overwinning behaald op het sterke blackpool-team van Kwihl Inn uit Santa Cruz.

Na afloop van de wedstrijd reikte de heer Jopie Jansen van de Dakotabar de beker aan Lucky Strike uit, hij sprak daarbij de hoop uit dat in de toekomst er meer belangstelling mag komen voor deze sport.

PR-man KNVB Grifhorst

Zwartkruis redder Nederlands elftal

ORANJESTAD — Voor de vierde maal verblijft in het Divi Divi-beach-hotel op Aruba met vakantie de heer Grifhorst, Public relations official van de Koninklijke Nederlandse voetbalbond (KNVB). Uit een interview met Telenoticas bleek dat de heer Grifhorst de mening was toegedaan dat de assistent van bondscoach, Happel, de heer Zwartkruis, het Nederlands elftal had gered en mede had gezorgd dat het team tot de finale doordrong (Zwartkruis is inmiddels door de KNVB ook officieel tot bondscoach benoemd, red.).

Het was niet meer zoals vier jaar geleden, dat een coach alles voor het zeggen had en de spelers niets. De speler heeft ditmaal wel degelijk inspraak gekregen. Voor Happel was het moeilijk omdat hij de meeste spelers alleen van naam kende en verder niet. Toen Happel destijds Feyenoord tot het landskampioenschap bracht, kende hij iedere speler en wist hij wat hij eraan had, dit was in Argentinië niet het geval. Maar gelukkig had hij Zwartkruis daar die uiteindelijk de redding bracht, aldus de heer Grifhorst. Het had in de bedoeling gelegen dat het Nederlands elftal voordat het naar Argentinië was gereisd eerst in de VS nog een wedstrijd had gespeeld, daarna een week op Aruba was gebleven en van hieruit een wedstrijd in Venezuela zou zijn gaan spelen en daarna via Brazilië naar Argentinië was gegaan. Aan dat oorspronkelijke plan maakte Happel een einde toen hij coach werd en inere van Nederland naar Argentinië wilde reizen.

De heer Grifhorst merkte tot slot van het interview op dat Aruba een heerlijk eiland is. Mijn vrouw is in deze contréinen geboren en ik ben al voor de vierde maal hier. Ik hoop van harte — onafhankelijk of niet — dat

jullie zullen zorgen dat dezelfde mentaliteit blijft heersen, want die is uitstekend, aldus de heer Grifhorst.

Eiland voor terroristen

CAIRO — Volgens Het Egyptische weekblad Oktober heeft de regering van zuid-Jemen het eiland Socotra ter beschikking gesteld van internationale terroristische bewegingen. Het eiland ligt strategisch langs de olieroute van het Arabisch schiereiland naar het Westen.

Journalisten gearresteerd

KARATSJI — De voorzitter van de Pakistaanse vereniging van journalisten, drie collega's en een drukker zijn gearresteerd, enkele uren voordat zij een hungerstaking zouden beginnen uit protest van de maatregelen van het militaire bewind tegen de pers. Minhaj Barna en zijn collega's eisten heropening van de Karatsji-editie van Musawat, het orgaan van de Volkspartij van de veroordeelde ex-premier Bhoetto. Zij willen voorts dat 24 journalisten weer in dienst worden genomen bij kranten die door de overheid worden beheerst. Zij kregen in mei ontslag na een hungerstaking uit protest tegen de sluiting in Lahore van Musawat.

Oppositie tot eilandsraad:

Betico gaat boekje te buiten

ORANJESTAD — De oppositieleden in de Arubaanse eilandsraad, Watty Vos, Dodo Figaroa, Juan Noguera, Ciro Pieters, die mede ondertekenden, alsmede Guillermo Trinidad en Rudy Frank, die door uitlandigheid niet konden tekenen, hebben zich met een brief tot de eilandsraad gewend, waarin zij het eigenmachtig optreden van hun collega-raadslid, Betico Croes, in verband met besprekingen met eilandsraad Curacao scherp veroordelen. Deze leden beschouwen nog steeds de voorzitter van de raad als de aangewezen persoon voor dergelijke contacten, vooral omdat de heer Croes niet eens verslag uitbracht over de laatstgehouden besprekingen op Curacao en in zijn telegrammen aan de eilandsraad van Curacao namens de Arubaanse eilandsraad spreekt, terwijl bedoelde leden niet eens op de hoogte waren van het door Betico Croes aan Curacao gedane verzoek.

"Alhoewel wij het volkomen eens zijn met de heer Croes dat onzerzijds het initiatief moet worden genomen om tot overeenstemming te komen met de andere eilandgebied, heeft het bericht dat de heer Croes contact opnam met Curacao ons verbaasd. Op de eerste plaats hebben wij de heer Croes niet gemachtigd om namens ons bedoelde telegraaf te versturen en op de tweede plaats is er nog geen verslag van de laatste bespreking aan de raad uitgebracht. Ergo is de raad officieel niet op de hoogte van het resultaat van de laatste besprekingen. Dat de heer Croes op verschillende besprekingen gefungeerd heeft als delegatie-leider houdt niet in, dat hij, wanneer het hem bevalt, zelfstandig optreedt als vertegenwoordiger van de hele raad. Dit is weer een bewijs dat men

AQUARIUS

ARUBA

has vacancy for a

YOUNG DYNAMIC PERSON

who can assume management responsibility in a hotel boutique

Please call for appointment Mss. A. SALAZAR (phone 1066), during office hours.

23-jarige Breton beter dan Anquetil

Hinault heeft nog zes overwinningen in benen

PARIJS — (Van een speciale ANP-verslaggever) — Op de zonovergoten Champs Elysees in Parijs tussen Place de la Concorde en de Arc de l'Hinault-Triomphe, bekende Jacques Anquetil: Bernard Hinault bezit de klasse om het record van Merckx en van mij te breken. Dat zou betekenen dat de nu nog 23-jarige Breton minstens zes keer de Tour gaat winnen. Anquetil en Merckx zijn samen houder van het record met vijf overwinningen.

Hainault leidt ook in super-prestige

PARIJS — Na zijn zege in de Ronde van Frankrijk heeft de Fransman Bernard Hinault ook de leiding genomen in het klassement om de Super prestige-bokaal. Hinault verdroef de Italiaan Francesco Moser van de eerste plaats en leidt nu met 210 punten. Moser, die goede resultaten boekte in het voorseizoen, bezet met 178 punten de tweede plaats en Joop Zoetemelk staat derde met 136 punten.

De stand is: 1. Hinault (Fra) 210 punten; 2. Moser (Ita) 178; 3. Zoetemelk (Ned) 136; 4. Roger de Vlaeminck (Bel) 104; 5. Pollentier (Bel) 104; 6. Bruyere (Bel) 103.

Sport in het kort

INDIANAPOLIS. — De regering van de Fiji-eilanden heeft geweigerd Zuidafrikanen toe te laten voor deelneming aan de strijd om de wereldtitels golf voor amateurploegen, die in oktober aldaar worden gehouden. Dit maakte de secretaris van de World Amateur Golf Council, de Amerikaan Boatwright, in Indianapolis bekend. Zuid-Afrika is een van de 60 leden van de WAGC. We zouden graag zien dat alle leden konden deelnemen, aldus Boatwright, maar dat blijkt in het huidige politieke klimaat een onmogelijkheid.

ZOETERMEER. — Op zaterdag 19 augustus zal in het Van Tuylpark te Zoetermeer het derde kunstgrashockeyveld in Nederland in gebruik worden genomen. Eerder waren al dergelijke velden aangelegd in Utrecht en Rotterdam. Zondag 20 augustus zal op de astroturfmat de damesinterland Nederland — Spanje worden gespeeld. Het veld heeft, inclusief de verlichting, 1,4 miljoen gulden (Ned.) gekost.

BLOEMENDAAL. — Vrijdag is in Westerveld het stoffelijk overschot van Gerhard Schutte gecremeerd. Schutte, van beroep tandarts te Bloemendaal, heeft grote verdiensten voor de judosport in Nederland gehad. Hij bracht het tot de zevende dan en was van 1947 tot 1960 de eerste voorzitter van de judobond.

Egypte en Libie

vechten bij voetbal

CAIRO/ALGIERS — Egypte heeft zich zaterdag teruggetrokken uit de Afrikaanse spelen, die in Algiers worden gehouden. Dat gebeurde nadat een voetbalwedstrijd tussen Egypte en Libie in een vechtpartij tussen spelers, politie, publiek en officials was geëindigd.

Volgens het persbureau voor het Midden-Oosten (MENA) heeft de Egyptische premier Salem bevolen dat alle Egyptische ploegen zich terugtrokken. In een eerste reactie op de vechtpartij zei Salem: We namen deel aan de Afrikaanse spelen in Algerije omdat we de hoop hadden dat een manier was om de volkeren van dit continent tot elkaar te brengen.

De voetbalwedstrijd waarom het ging, werd door Egypte gewonnen met 4-1. Na de gewonnen zei de Egyptische televisie dat de Algerijnse politie veel te laat had ingegrepen. Volgens het persbureau MENA hadden de Algerijnse politie-mannen zelfs de zijde van de Libiers gekozen.

Jacques Anquetil en Bernard Hinault hebben veel gemeen. Anquetil kreeg door zijn absolute heerschappij in de tijdritten tijdens zijn topjaren de bijnaam Monsieur Chrono. Op Hinault is dat ook van toepassing, al zullen de door het dode heen zijnde Fransen binnenkort wel iets anders verzinnen. Beiden kunnen goed klimmen. Hinault zelfs beter dan ik, bevestigde Anquetil, maar ik was waarschijnlijk een gedurfd daler. Ik kon niet, zoals Hinault dit jaar, met de specifieke klimmers omhoog. Bergop verloor ik terrein, maar in de afdaling was ik er altijd weer bij.

Jacques Anquetil gaf ook gif toe dat Hinault beter is dan hij. Bernard heeft ook een goede sprint in de benen. Daar kon ik in mijn tijd niet zo veel van. Als hij zou kunnen leren dalen zoals ik vroeger, wordt hij onverslaanbaar, want dan neemt hij niet alleen in de tijdritten afstand van de rest, maar ook nog in de afdelingen. Als hij dat leert gaat de wielersport inderdaad eentonige tijden tegemoet. Bernard Hinault heeft de mogelijkheden om zes of misschien zelfs meer keren de Ronde van Frankrijk op zijn naam te schrijven. Of hij het inderdaad zal doen is nog een vraag. Anquetil: De Tour winnen hangt helemaal af van de indeling van je seizoen. De Tour moet altijd goed voorbereid worden. Niet te veel klassiekers rijden en rustig blijven blijven in de weken voor de Tour. Ik weet van Bernard dat hij volgend jaar de Ronde van Italië gaat rijden. De Giro en de Tour, dat gaat niet samen, want er zit een te korte tijd tussen het einde in Italië en de start in Frankrijk. Als Hinault verstandig is, start hij na de Giro volgend jaar niet in de Ronde van Frankrijk.

TOEKOMST Wat de toekomst ook mag brengen, Bernard Hinault (geboren 14-11-54 in Iffignac in Bretagne) won zijn eerste Tour, omdat hij absoluut de beste was. Zijn zege werd voor een deel in de hand gewerkt, omdat de Belg Michel Pollentier uit de strijd werd genomen. Pollentier diende zich in de cols aan als voornaamste kanshebber. Hij wist de concurrentie wel te lossen.

De Vlaming bleek het echter alleen met dode in het lijf te kunnen. Een overtreding die hij op een bedrieglijke manier probeerde te verdoezelen. Het was maar goed dat hij betrapt werd, anders zou de Tour de

zoveelste valse winnaar hebben gekregen. Hinault is tenminste een prachtig winnaar, Jong, goed ogend, standvastig, sterk en intelligent. Wat zijn overwinning vooral zo klasserijk maakte was het groot spel dat hij en zijn slimme ploegleider Cyrille Guimard durfden te spelen. Met fluwelen benen fietste de Breton naar de finale van de Ronde. Hinault en Guimard durfden te gokken op de laatste tijdrit, twee dagen voor het einde. Voor een debutant als de 23-jarige Hinault zou het dragen van de gele trui misschien een te zware last zijn. Zo was ook de Ronde van Spanje gewonnen. Hinault won daar de proloogtijdrit en was daarmee leider in het klassement, maar na een paar dagen deed hij hem graag over aan de Belg Ferdi van den Haute, die er dolgelukkig en dankbaar jegens de Fransman een dag of tien mee rondfietste. In de slotfase van de Vuelta sloeg Hinault toe, volgens het plan dat Guimard, de ploegleider die veel meer dan zijn collega's de hersens laat werken, had uitgestippeld. In de Tour was het heus niet zo'n groot toeval dat de hoofdprijs viel op het nummer dat Guimard en Hinault hadden uitgekozen. De erelijst van Bernard Hinault zal indien Guimard zijn leider blijft, nog vijf of zes keer zo groot worden.

Oorlog begonnen in de wielersport

Voor Guimard is de wraak zoet

Chantage contra chantage

PARIJS — (Van een speciale ANP-verslaggever) — Met de overwinning van Bernard Hinault in de 65e Ronde van Frankrijk begint vandaag de oorlog in Frankrijk. In feite begon hij al in het laatste weekende van de Tour. In andere jaren frequenteerden de managers d'Ousset en Piel de laatste dagen van de Ronde hotels van de renners. Zwaaiend met contracten en vette startgelden belovend voor de criteriums, waarin het volk de helden uit de Tour nog een keer in actie kan zien. Dit jaar waren

d'Ousset en Piel nergens te bekennen. Bernard Hinault en zijn ploegleider Cyrille Guimard wensen niets met hen te maken te hebben. Guimard vond zich in de tijd dat hij nog een van de beste Franse coureurs was, bedrogen door het managers-duo. Van zijn startgelden bleef te veel achter in de zakken van d'Ousset en Piel als zijnde een commissieloon. Het percentage was veel te hoog, oordeelde Guimard; zij worden steenrijk over de ruggen van de renners, die na hun sportieve loopbaan

vaak met lege handen achterblijven. Guimard kon een jaar of zes, zeven geleden weinig anders doen dan zich ondergeschikt maken aan de macht van de beide heren. Hij boekte successen, maar was veel geblesseerd. Hij moest zich wel schikken anders kwam hij geen enkel criterium meer binnen en verdiende hij dus ook geen cent. Cyrille Guimard zon echter op wraak. Vooral om een einde te maken aan de misstanden bleef hij in de wielersport. Eens zou de dag komen om toe te slaan. Op de 23e juli was het eindelijk zover. Zijn pupil won de Ronde van Frankrijk en dat feit was een scherp wapen om d'Ousset en Piel op zijn minst ernstige verwondingen toe te brengen.

OORLOG VERKLAARD

Vanaf het moment dat hij ploegleider werd, drie jaar geleden, heeft Cyrille Guimard de oorlog verklaard aan d'Ousset-Piel. Hij ging persoonlijk contracten afsluiten voor zijn coureurs. Tijdens de vorige Ronde van Frankrijk, waarin hij een goede ploeg had zonder met een van zijn renners een rol van betekenis in het klassement te spelen, dreigde hij met terugtrekking van zijn sponsor en ploeg uit de wielersport om alvast de publieke opinie achter zich te krijgen. De kranten in Frankrijk en ook in de andere voornaamste wielerlanden stonden vol over de asociale toestanden. Dat jaar waren er haast geen sponsors meer en moest de Franse bond een aantal renners in leven houden. Dit jaar zou Guimard toeslaan. Zijn beste renner, Bernard Hinault, bereikte de staat van volwassenheid. Vorig jaar imponerde hij reeds met overwinningen in de klassiekers Gent-Wevelgem en Luik-Bastenaken-Luik en toonde hij zijn kwaliteiten als Ronde-renner met een knappe zege in de Dauphine libéré. Guimard bracht Hinault snel naar de top. Dit jaar ging het duo eerst de Ronde van Spanje winnen. Daar bleek dat de Breton ook in de Tour mogelijkheden zou hebben. Alles verliep naar wens. Hinault stootte definitief door naar de top en kan dit jaar de hoogste startgelden vragen. d'Ousset en Piel hoeven niet als intermediair te fungeren. Naar de percentages van de grootste hap uit de koek kunnen ze fluiten. Dat was de mooiste gedachte van Cyrille Guimard zondag in



SANTA CRUZ — In de Trappersclub te Santa Cruz heeft de laatste weken een ongekennde activiteit sinds het nieuwe bestuur het beheer heeft overgenomen. Afgetopen vrijdag ging als de zoveelste activiteit van de laatste tijd de Sportweek tussen de vrouwelijke en mannelijke leden van start. Trappers-voorzitter Frido (Scurry) Croes vertelde ons over enige plannen en de viering volgend jaar van het 50-jarig bestaan van de club. In voorbereiding zijn onder meer een mini-feria, een leeszaal uitgerust met niet alleen boeken maar ook tijdschriften en dagbladen, sportuitwisselingen met andere lokale Antilliaanse en buitenlandse verenigingen, en de nodige uitbreiding en veranderingen aan het gebouw. Het enthousiasme bij bestuur en leden van Trappers is groot. Het clubgebouw wordt dagelijks goed bezocht en het ledenaantal is in twee maanden tijd drie keer zo groot geworden. Op bijgaande foto's herendams- en damesdominowedstrijden op de eerste dag van de Sportweek.

Wielrenner klopt paard

FOLLONICA — Wereldkampioen op de weg Francesco Moser heeft vrijdagavond in de Italiaanse stad Follonica de draver Atollo verslagen in de laatste editie van de reeks mantegen-paard-races, die al begon in de tijden van Buffalo Bill in de Verenigde Staten. Op de renbaan van Follonica legde Moser voor 7000 toeschouwers de kilometer met vliegende start af in een minuut 15,3 seconden. Het paard had 1.15,5 nodig voor dezelfde afstand. Moser nam direct de leiding, maar Atollo met jockey Bottom kwam sterk terug en nam een voorsprong van vijf meter. In de eindfase perste de Italiaanse beroepsrenner echter nog een flinke eindsprint uit en won nipt. De tijd van Moser was aanzienlijk slechter dan het record van 1.12,2, op naam van het Franse paard Fakir du Vivier, dat vorig jaar in een soortgelijke race de toenmalige wereldkampioen Freddy Maertens versloeg. Het was de vierde keer dat een Italiaanse wielrenner een paard klopte. De laatste man die dit presteerde was Marino Basso in 1975.

TIELT. — Fons van Katwijk is vrijdag in de wielervedstrijd voor profs om het kampioenschap van West-Vlaanderen in Tielst als derde geëindigd. Winnaar werd de Belg Geert Maefait, die de 158 kilometer aflegde in 3 uur en 25 minuten. Zijn landgenoot Ferdi van den Hauwe finishte met 15 seconden achterstand als tweede. Martin Havink werd zesde en Jos Schipper elfde.

Wielersport wordt gesaneerd

Frans ministerie ernst

met doping-onderzoek

PARIJS — (Van een speciale ANP-verslaggever) — In Toulouse, waar de Tour een van de weinige warme dagen meemaakte, zat Jean Court op een terras. Kennelijk ietwat verhit door de zonnestralen deed de voorzitter van de wedstrijdcommissarissen in de Ronde van Frankrijk een aanval op de journalisten die vorig jaar de wanorde rond het doping-onderzoek en de integriteit van het jurycorps aan de kaak hadden gesteld. Court zei met stemverheffing: „Dit jaar zullen we bewijzen, dat de controles vorig jaar honderd procent in orde waren”. Hoe moest hij dat bewijzen? De Tour van vorig jaar was al uit, vier Franse renners waren door de mazen van het net met straffen gemanoeuvereerd en zouden nooit meer uit de doofpot komen. In Toulouse, waar Court te keer ging, eindpunt van de twaalfde etappe waren de Tourrenners van dit jaar allemaal „schoon” uit de caravans van de controle gekomen. Pas aan het einde van de zestiende etappe werden de eerste overtredders in de kraag gepakt. Pollentier en Guitierrez probeerden te frauderen, Nazabal bleek positief. Deze ontdekking kwam niet op naam van Court en zijn mannen, maar op die van de regionale afgevaardigde van het ministerie van Jeugd en Sport, die voor het eerst in de Tour optredend er een serieuze zaak van maakte. Voordien waren de controles een lachertje geweest. Renners konden frauderen zo veel ze wilden, want ze hoefden

geen lichaamsdelen te onthullen. Na l'Alpe d'Huez moest de broek omlaag en trui omhoog. Voor de bergrit werd op grote schaal de strijd tegen doping in de maling genomen. Jammer voor court, maar daarmee werd alleen maar bewezen dat de controles in plaats van honderd procent nul komma nul procent in orde waren. De Franse minister van Jeugd en Sport, Jean-Pierre Soissons, sinds een jaar in functie, heeft zich de gebeurtenissen in l'Alpe d'Huez bijzonder aangetrokken. In Parijs, waar hij zich omringde met tientallen oud-tourwinnaars, verklaarde hij een grootscheepse actie tegen doping in de wielersport te zullen ondernemen. Aan het einde van het seizoen houdt hij een rondetafelgesprek met afgevaardigden van de Franse wielersport, representanten van de wielrenners en de organisatoren van de voornaamste wedstrijden. Tegen die tijd beschikt hij over het resultaat van een peiperduur onderzoek dat inmiddels begon naar het gebruik van dope. Soissons zei in Parijs: „Ik zal niet rusten tot doping uit de wielersport is verdwenen”.

TURNHOUT. — De eerste divisieclub Fortuna Sittardia combinatie heeft vrijdagavond in Turnhout een vriendschappelijke wedstrijd tegen FC Turnhout met 2-1 gewonnen. Bij de rust was de stand 1-1.

Gemeenteraad polst federale regering

Los Angeles hoopt nog op compromis met IOC

LOS ANGELES — De gemeenteraad van Los Angeles meent dat het laatste woord over het organiseren van de zomerspelen van 1984 in L.A. nog niet is gezegd. Hoewel Los Angeles vast houdt aan zijn standpunt dat de stad niet de financiële lasten van de organisatie wil dragen, meent men dat het IOC een stap naderbij zal doen. Die gedachte stoelt op het verzoek van het internationale olympisch comité de gesprekken nog niet af te breken. Enkele leden van de raad van Los Angeles meenden hieruit zelfs te mogen concluderen dat het IOC bereid is tot een compromis met de stad.

Raadslid Bob Ronka stelde dat er voor het eerst een aanwijzing is dat het IOC niet helemaal afwijzend staat tegenover de gedachte van L.A. de financiële verantwoordelijkheid in handen te leggen van een groep particulieren, iets dat tot nu toe categorisch door het IOC was geweigerd.

Lord Killanin, voorzitter van het IOC, heeft laten weten eventueel bereid te zijn de sluitingstermijn, die was vastgesteld op 31 juli, op een latere datum te stellen. Dit weekende heeft burgemeester Tom Bradley van Los Angeles een gesprek gehad met president Carter en hem gezegd

dat financiële steun van de federale regering nodig zou zijn.

Het IOC-bestuur zal op 25 augustus in Lausanne vergaderen om een beslissing te nemen in het geval Los Angeles definitief zou afvallen. Volgens de Westduitsen Willi Daume, een van de vice-voorzitters van het IOC, zijn er drie mogelijkheden.

Ten eerste wordt opnieuw gevraagd of er steden zijn die de zomerspelen van 1984 willen houden. Een en ander moet, met nog zeven jaar voor de boeg, geen onoverkomelijk probleem zijn. Ten tweede de steden die de laatste jaren de spelen hebben georganiseerd, vragen of er bereidheid bestaat dit nog eens te herhalen. Het zou mogelijk zijn die enquête uit te strekken tot de steden die de organisatie sinds 1960 hebben gehad (Rome, Tokio, Mexico, Muenchen en Montreal).

Ten derde: Er is een andere stad in de Verenigde Staten die de organisatie van Los Angeles zou willen overnemen. Een dergelijke aanbieding, als co-productie is er overigens al geweest van de tweelingsteden Detroit (Verenigde Staten) en Windsor (Canada). Daume overigens stelde opnieuw dat Muenchen niet werkelijk begierig is de spelen te

organiseren. Alleen wanneer er werkelijk geen enkele kandidaat is en indien het IOC ons als laatste zou verzoeken de spelen te willen organiseren, indien het dus echt niet anders zou kunnen, dan willen wij ons er opnieuw voor inzetten.

Sportprijsvragen

DEN HAAG — De uitslagen van de nationale sportprijzen vragen van dit weekende zijn: Lotto 29 De winnende getallen zijn: 3-5-7-17-27-36. Reservegetal 8. Het aantal deelnemers was 651.479; er was een inleg van 2.796.921 gulden en er is een prijzopot (inclusief de jackpot) van 1.424.768 gulden. De prijzen zijn: eerste prijs (inclusief jackpot) f. 561.219; tweede prijs f. 132.854; derde prijs: f. 199.281; vierde en vijfde prijs: f. 265.707.

De extra-tientjes vallen op de formulieren die eindigden op 34.

Supertrio Het supertrio werd gelopen in de Lento H-prijs in Groningen. De uitslag is: 1. nr. 3 Paljas Hanover (C.P.M. Rodenrijs). 2. nr. 2 Passiana (W.A.J. Velis). 3. nr. 1. Octaviana K (S.A. Hartman). De uitkering is 384,30 gulden, de omzet bedroeg f. 194.227.

Haan en Riisbergen

in wereldelftal?



Timman verliest in achtste ronde

Aanman op de Hongaars Adorjan, die eveneens een nederlaag leed (tegen Miles) is nog altijd een half punt. Kick Langeweg boekte een knappe overwinning op de Hongaar Adorjan en deelde nu de derde plaats met de Israëliër Dzindzindasjvili, Ljubojevic, de Tsjech Hort en de Westduitsler Pfleger. De resultaten van afgebroken partijen uit de achtste ronde zijn:
 Grootmeestergroep A:
 Browne-Romanisj 0-1;
 Adorjan - Langeweg 0-1;

Wereldkampioen

PAGHO SPAD: De eerste
speelboek heeft in de veelbe-
sproken twaalfde en de
wereldtitel schaken tussen
Karnov en Adolfin Kijev en
middeleeuws Victor Kortefmol drie
remises gebracht. Na een
kleinere opening partij volgde
een theoretisch interessante
Spanse partij en een Nijvo-
Indier: de favoriete verdediging
van Karnov.

verwacht wederom voor de opening c2-c4. Er ontweekte zich een Nimzo-Indische verdediging, een gekoninkende speelwijze van Karpov. Nog nooit hadden de beide spelers tegen elkaar deze opening op het bord gehad. Een van de secondanten van Kortajnai, de Britse grootmeester Raymond Keane verklaarde: Victor heeft het tot nu toe altijd weten te vermijden.

Machteloos Centro verliest

**Coöperatieve
begrafenis
vereniging ACU**

WILLEMSTAD - In de
laatst gehouden leden-
vergadering zijn zowel het
bestuur als de raad van
administratie aangevuld en
op volle eerste gezinsch van
de Coöperatieve begraafenis ver-

oning. Ambtenaren credi-
tation (ACB) Het bestuur ziet er-
nu als volgt uit: voorzitter J.M.
Widag, vice-voorzitter K.
Abraham, Secretarisse M.
P.H.C. Winkel, penning-
meesteres M.A. Luyando
commissarissen E.M. Hart-
E.M. Petersz; R.O. Silvianie;
De Raad van commissarissen
A.H. Nijns; W.J. Widag; R.P.
Romero; R.L. Kappel; R.A.J.
Pieter.
Administratie: mev. H.
Kosman (ACB-kantoor).

**Nederland speurt
oorlogs-
misdadiger op**

beroeving

ASSEN. — Er is overige
gaande tussen het ministerie
van Justitie en het openbare
ministerie in Assen om zo
mogelijk tot uitvechting te
komen van de onrechtvaardige
opdracht van A. B. de Vries
die woonde in Haren en die
Dinse Kerkgebouw had gebouwd.
Overveer om weer te landsteden
het openbare ministerie in
Assen bij het ministerie van
Justitie aangevoerd alomte
staande voor de Kerkgebouw
ministry.

Allerwegen herovering door dood in dering

Meer controle op bokssport geeist

MADRID — De Spaanse regering heeft gedurende een periode van vijf dagen een boikotpartij vastgesteld. Deze maatregel volgt op het besluit van de 14-jarige koningin, na drie maanden in zijn tweede amateurpartij, maar was gesloten. In februari was de koningin, koning Juan Carlos, de koningin overleden na een ziekte van vier dagen. Ook het overlijden van de Italiaanse middenvecht Angel Jacopo

geest. Ook in het Engels Lagerhuis kwam de zaak aan de orde. In West-Indië en Nederlands Indië was de minister een pleidooi voor een algemeen bokeverbod voor de koloniën.

Na een onderzoek van de art. Revisie, op — het stoffelijk overblijfsel van Jacobus — in overtuiging komen vast te staan dat de wet is aangenomen door een heel Engelsch Parlement. Maar de Edele die door de knoek van Europees kampioen niet tot een conclusie kwam.

De heer Van der Grinten kwam op administratieve de de bokeverbod. De voorzitter van de Italiaansche bokeverbod.

Ernst, Kringling, wilde niets weten, schamen verbod op bokeverbod. Wel het de bokeverbod dat bokeverbod die knoek-out zijn gegeven.

minst, twee dagen in een bokeverbod moeten verlijven om te weten te komen. Ook de Edele die de bokeverbod te weten te komen over bokeverbod, maar in plaats van zeiften-randje te laten zien.

[illegible]

Allerwegen door dood

Meer controle op bokssport geest

MADRID — De Spaanse regering heeft gedurende een periode van vijf dagen alle bokspartijen verboden. Deze maatregel volgt op recent tijden van de elfjarige bokker Pons, na dagen nadat hij zijn tweede amateurpartij in Mexico was gewonnen. In februari was de Nederlandse bokser Jansz bij een eerste overleden aan een coron-

van vier dagen. Ook het overlijden van de Italiaans-middengewicht Angel Jacoppucci - een dag na de dood van Pons - heeft voor de noodige beperking gezorgd. Het toernooi wordt nu alleen om de bokkers voortaan beter bescherming te bieden. In het Italiaanse team zijn twee minder ervaren leden. De partijden vragen gestaan aan de minister van Sport en de maatregelen ter beperking van de verspreiding van het virus.

knock-out en zijn uitgegaan
minst twee dagen in een
toestand van verlies van
bewustzijn. Volgens de
artsen zou de dood van de
vrouwen voortvloeien uit
een combinatie van
factoren, waaronder de
plaats van het rondje te
licten gaten.

[illegible]

WEST-END MAANDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
De explosieve avonturenfilm
"THE MOTHERS" JEANNE BELL — JAYNE KENNEDY
f. 3.00 — f. 2.00 In het Engels. BOVEN 18 JAAR.

AANKONDIGING
Bij exploit dd. 18 juli 1978, heb ik, gevolggevende aan een beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg, Curaçao, dd. 12 juli 1978, de naar het recht van de Cayman Eilanden bestaande rechtspersoon INTERNATIONAL SHIPPING ENTERPRISES LTD., zonder bekende zetel hetzij binnen de Nederlandse Antillen hetzij binnen het Koninkrijk der Nederlanden, gevestigd te Georgetown, Grand Cayman, opgeroepen voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van maandag 27 november 1978 om 9.00 uur ten Stadhuis aldaar, teneinde op de door de naar Frans recht bestaande rechtspersoon STE DE PRODUCTION A ENFRAIS DE LA CARIBE tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.
De deurwaarder,
H. A. Villanueva.

Franse kernproef in Stille Oceaan

PAPEETE/TAHITI — Frankrijk heeft woensdag jl een kernproef gehouden op het atol Mururoa, een van de Frans-Polynesische eilanden in de Stille Oceaan. De proef zou genomen zijn met een zwaardere lading dan alle vorige Franse kernproeven, zo is vernomen uit goedgelichte bron op Tahiti.
In Parijs is de kernproef niet ontkend of bevestigd. De Franse regering verstrekt seldom of geeft informatie over haar nucleair programma. Frankrijk begon in 1975 met ondergrondse kernproeven, na een golf van protest tegen proeven in de atmosfeer. Verschillende regeringen in het gebied van de Stille Oceaan hebben op volledige stopzetting van de proeven aangedrongen, maar de Fransen willen hun proeven voortzetten om de geloofwaardigheid van de force de frappe in de stand te houden.

Het huidige program is vooral gericht op de ontwikkeling van kleinere ladingen met meerdere koppen voor de toekomstige M-4 raket, voor de Franse duikboten en op een verbetering van de kernproef, die beter bestand moet worden gemaakt tegen aanvallen met anti-kernwapens.

Palestijnen maken onderling ruzie

NICOSIA/BEIROET — In Libanon zijn donderdag vijf Palestijnen aangehouden in verband met een gegande aanslag op een kantoor in Tripoli van de revolutionaire raad van Jasser Arafats. Arafats heeft bevestigd dat El Fatah, zo heet het Iraakse guerrillabureau bekendstaat.
Het uit Tripoli afkomstige en te libanese opgezette buro heeft verklaard dat bij de overval van woensdagavond twee personen werden gedood en een derde gewond.
De revolutionaire raad van El Fatah heeft zich met politieke zaken van de Palestijnen beziggehouden.
De Democratische Front voor de Bevrijding van Palestina, een lid van de PLO, heeft donderdag in Beiroet verklaard dat de Arabische wereld een eenheidsfront zal vormen tegen het imperialisme en het kapitalisme.
Het bericht komt in een tijd van toenemende spanningen in de Arabische wereld.
De verklaring van Arafats is een teken van een toenemende eenheid van de Palestijnen.

Gandhi in staat van beschuldiging

NEW DELHI — De Indiase regering heeft woensdag Gandhi in staat van beschuldiging gesteld. Gandhi is de leider van de beweging voor de onafhankelijkheid van India. Hij is in staat van beschuldiging gesteld wegens het organiseren van een beweging voor de onafhankelijkheid van India. Hij is in staat van beschuldiging gesteld wegens het organiseren van een beweging voor de onafhankelijkheid van India.

• Geboorte-kaarten
• Communie-prints
• Visite-kaarten
• Rouwkaarten en prints
• Huwelijkskaarten
bij
La Bonanza (O)
worden keurig bedrukt en geleverd

TA BUSKA
Un kende pa trabou di crie di cas ku se kushina i ku ta keda drumi na trabou.
Favor jama 14002 di 8 pa 12 of di 2 pa 5:30, solamente si ta keda drumi na trabou.

Nog geen onderzoek naar KLM-affaire

DEN HAAG — Staatssecretaris Smit-Kroes (Volkspartij) wil nog geen onderzoek instellen naar mogelijke financiële manipulaties van de KLM-directie in het geval van de KLM-afval. Hij heeft de antwoorden van de KLM-directie in het geval van de KLM-afval.

Gevluchte predikant was bang in Z-Afrika

LONDEN — De methodistische predikant Dr. Theo Korte, directeur van het interkerkelijke christelijk centrum in de Kaapstad, is donderdag in Londen aangekomen nadat hij uit Zuid-Afrika was gevlucht. Hij vertelde dat hij in zijn huis geïsoleerd was en dat hij bang was voor zijn veiligheid.

Japans radio-actief atoom naar zeebodem

OSAKA — De Japanse regering heeft woensdag bekend gemaakt dat een radio-actief atoom naar de zeebodem is gegooid. Het atoom is gegooid in de zeebodem van de Japanse kust.

ARCHITECTENBUREAU ZINGEL BROOS VAN WERKHOVEN N.V.
VRAAGT VOOR SPOEDIGE INDIENSTSTREDING:
A. Chef tekenkamer
H.T.S.-opleiding met ervaring
B. Bouwkundige-tekenaars
M.T.S.-opleiding met ervaring
C. Beton/staal tekenaar
M.T.S.-opleiding
D. Assistent-opzichter
M.T.S.-opleiding met ervaring
Gegadigden gelieve zich aan te melden na telefonische afspraak.
Fuikstraat 6 — Tel. 13052/13452

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO
PRESENTEERT
FRIDI MARTINA
MET HET SOLO-TONEELSTUK
"In het Nederlands"
"KLEURENBLIND"
Datum: 29 juli
Aanvang: 20.30 uur
Plaats: Auditorium CCC gebouw aan de Koninginnelaan.
Entree: Fl. 4.00 p.p.
Kaarten verkrijgbaar op de avond van vooraf

Hagemeyer Curaçao N.V.
vraagt voor haar ondernemingen in de Nederlandse Antillen met standplaats Curaçao op korte termijn een
ADMINISTRATEUR
Gezien de belangrijkheid van de functie is een M.B.A. doch liefst S.P.B.-opleiding alsmede ruime ervaring op een handelskantoor gewenst.
In verband met de invoering van een office-computer wordt enige kennis in de toepassing van geavanceerde administratieve technieken op prijs gesteld.
Vanzelfsprekend zijn de emolumenten afgestemd op de belangrijkheid van de functie.
Sollicitanten gelieve hun sollicitatie vergezeld van een curriculum vitae te richten aan de directie van
Hagemeyer Curaçao N.V.
P.O. Box 376

TE KOOP GEVRAAGD HUIZEN
tussen f. 20.000, — — f. 80.000, —
Makelaarskantoor "Willy Rojer"
Salina Abaostraat A - No. 7 tel. 55216

JUBILEUMCAMPAGNE
VAN
LA GANGA N.V.
vanaf 24 juli tot en met 30 augustus ontvangt U bij aankoop van elke
vijftig gulden
een cadeaubon ter waarde van 10 gulden.
La Ganga
PRINSENSTRAAT 86
Zie onze etalage voor al Uw schoolbehoeften.

COTOCO
Motiloesweg 25
telefoon 43162
Prijzen na na toer hende su alkanse
Disblarne
Nochi di kompra.

WILLY ROJER
na Salina Abaostraat A-7
kaminda e tin su Makelaarskantoor a habu un Softdrinks nobo pa facilidad nos pueblo, i lje na saku pa solamente fl. 1.25.
Tambe Bo por hafa Serbes Amstel, Hinekeke y Limonada na kaha.
Pesei pa tur Bo pedidnan di e.o. serbes limonada y lje pa pone aden, yama

STATIONWAGON
8 pers., 1977, 17.000 km
fully equipped.
F. 13.000
Financiering mogelijk.
Tel. 94215

RENAULT
ANGELIANA N.V.
Lombardlaan Blvd. 34
Tel. 76385, 76880

Verhuur
duikuitrusting
Aquestar
duikhorloges
Zonnebrand olie
MASTERDIV
Eekweg 13 Tel. 55216

LUCKY STORE
SUPERMARKET-ZEELANDIA
SPECIALS
25 juli t/m 5 aug.
"Chicken" Whole legs 5.15
"Varkens" Pikkende 500 gr. f. 4.00
"Varkens" Karbonade 500 gr. f. 3.97
"Runder" Tong 500 gr. f. 2.40
"Verse" Carpo 500 gr. f. 4.00
LUNCHPAKET:
100 gram DEENSE SALAMI
100 gram MALAKOF (SAMI)
100 gram MORTADELLA
TOKO AFDELING:
DRIED YELLOW BEANS, 500 gram
LUNCHEON MEAT, 7 oz.
GUAVA JELLY, 18 oz.
POPCORN, 10 oz.
TOMATO PASTE, 6 oz.
PEARS HALVES, 29 oz.
PEACH HALVES, 29 oz.
PEANUT BUTTER MUGS, 12 oz.
PEAR NECTAR, 7 oz.
PINEAPPLE FLAVOR, 27 oz.
WHITE NAPKINS, 140's
CORN ON THE COB, 3 doz.
ONZE NIEUWE BOEKMAAND BEGINT DINSDAG 25 JULI VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9.30 UUR P.M.

Armoede in de V.S.

Tekst: Dick Toet
Foto's: ABC-Press

**Armoede
erger
dan
in
Afrika**



Het ghetto van New York

WASHINGTON - Steeds meer zwarte families worstelen zich een weg naar de middenklasse, ofwel naar een eigen huis in de voorsteden; de zuigelingssterfte onder het zwarte bevolkingsdeel is sterk gedaald; steeds meer zwarte Amerikanen bezetten belangrijke politieke posten.

Het aantal armen in de Verenigde Staten is gedaald van 22% in 1959 tot 12% nu. Maar 12 procent betekent nog altijd ruim 26 miljoen mensen.

Die 26 miljoen leven beneden de „armoegrens“ (van naar Nederlandse begrippen circa 6.000 à 7.000 gulden per jaar). Dat zijn meer mensen dan er in heel Canada wonen. Het merendeel (ruim 70 procent) van deze „armoedzaaiers“ heeft een zwarte huidskleur. De meeste van hen wonen in de misvormde harten van de grote steden. De koele cijfers wijzen op verbetering. Er is nog een lange weg te gaan, heet het in officiële taal. Dat die lange weg in de ghettos van de grote steden voor velen een doodlopende weg is, wordt echter steeds duidelijker.

Wanhoop

De armoede hier is erger dan in sommige landen in Afrika. Daar kunnen de mensen meestal nog terugvallen op sterke traditionele waarden, op sterke familiebanden, op onderlinge solidariteit. Daar is niet die voortdurende dreiging van geweld. Hier is meer onmacht en wanhoop, aldus een sociaal werker in een van de New Yorkse krottenwijken.

De ghettos in de New Yorkse stadsdelen Brooklyn, Bronx en Manhattan liggen er troostelozer bij dan ooit. De stroomstoringen van afgelopen zomer, startsein voor enorme plunderingen, hebben onherstelbare schade aangericht. De meeste neringdoenden zijn weggebleven. Als hun zaken al niet compleet waren vernield, hebben ze de tent dichtgespijkerd, meestal voorgoed.

vóór de High School het bijltje erbij neer. Maar ook als ze naar High School gaan, wordt er nauwelijks meer van ze verlangd, dan dat ze zich een beetje rustig houden en de leraren niet om zeep brengen. In de vaak strak georganiseerde jeugdbendes vinden ze de spelregels, die ze thuis

of waar dan ook nooit hebben geleerd. Alcohol en heroïne vormen de sluiers, die deze ellende soms kunnen bedekken.

De TV voert via een vrijwel onafgebroken show rond de blinkende verworvenheden van de middenklasse nieuwe brandstof aan voor naijver, verbittering en agressie.

Een enkele maal gebeurt ook wel eens het omgekeerde. Enkele jaren geleden viel het begerig oog van enkele projectontwikkelaars plotseling op het oude, verkrotte en voornamelijk door kleurlingen bewoonde oude centrum van Washington, Georgetown. Het stadsdeel heeft intussen een volledige metamorfose ondergaan: nieuwe intieme winkelen, trimpjes, boetieks, dure Franse eetzaaien, gerestaureerde woonhuizen, die beneden de kwart miljoen gulden niet meer te koop zijn.

De armen van Georgetown zijn er echter niets mee opgeschoten. Zij zijn gedwongen door de waanzinnig gestegen huren vertrokken, naar andere krottenwijken.

Ratten

De sneeuwrijke winter heeft de rest van het vernietigende werk opgeknapt. Vuilniswagens zijn in sommige van de allerarmste wijken sedert de eerste sneeuwstorm, begin januari, niet meer gezien. In deze puinhopen kunnen alleen ratten en agressie nog tot groei komen.

„Het is waar, dat de laatste jaren steeds meer zwarte families zich een beter bestaan hebben kunnen verwerven. Maar zo gauw deze families zich enigszins uit de nesten hebben gewerkt, vertrekken ze. De achterblijvers blijven steeds verder achter. Er groeit hier een generatie op, die alleen maar armoede, ellende en geweld kent.

Gevaarlijker

Er is geen uitzicht, behalve voor de enkele die zich eraan weten te onttrekken. Dat moet tot een uitbarsting komen. Deze crisis is gevaarlijker dan die van de dertiger jaren, aldus een oudere zielswerker, die al vele jaren in New York tegen de stroom oproeit. De stagnerende economische ontwikkeling en de daarmee gepaard gaande werkloosheid wordt door velen als belangrijkste oorzaak voor de verslechterende situatie aangewezen. Ook hier wijst het koele cijfer op verbetering: de werkloosheid is gedaald van 8,9% in mei 1975 tot 6,1%.

Bedriegelijk

Het cijfer is bedriegelijk. Voor de zwarte bevolking geldt een eerder tot stijgen neigend cijfer van rond de 14 procent, voor jonge zwarten ligt het op 40 tot 50 procent en in sommige armenwijken zit het percentage erg dicht tegen de 100 procent.

Veel jongeren willen niet eens meer werken. Een speciaal werkgelegenheidsproject, waarvoor in New York 1.500 mensen werden gevraagd, moest onlangs worden afgelast, omdat er geen enkele gegadigde kwam opdagen.

„Iedereen steelt, politici doen het ook. Waarom zou ik me eigenlijk van negen tot vijf voor 110 dollar in de week in het zweet gaan werken,“ vertolkt een jonge crimineel de visie van velen.

Jeugdbendes

Het peil van opvoeding, onderwijs en vaktraining daalt in deze wijken snel. Als ze al naar school gaan, gooien de meesten



Bankroet

Steeds meer Amerikanen zien in deze ellende het faillissement van de grote steden, nauwelijks nog bestuurbare giganten als New York (9½ miljoen inwoners), Chicago (7 miljoen), Detroit (4,3 miljoen) en St. Louis (2,4 miljoen).

New York heet al jaren onbestuurbaar te zijn. De stad van Wallstreet, Broadway en Central Park balanceert al jaren op de rand van een bankroet. Sedert president Johnson in 1964 de oorlog aan de armoede verklaarde, zijn er miljarden dollars naar de grote steden gevloeid. President Carter heeft wat dit betreft zijn verkiezingsbelofte gehouden. Hij heeft er nog eens vele scheppen bovenop gedaan. Erg effectief blijkt het echter niet te zijn.

Goudmijn

De bekende zwarte econoom Thomas Sowell: „De armen zijn een goudmijn. Er zijn miljoenen gegaan naar een nieuwe witte-boorden-élite van advocaten, psychologen, welzijnsspecialisten en andere hulpverleners, er zijn miljoenen besteed aan onderzoeken en studies, die duizenden boekenplanken in Washington vullen. Als de bedragen, die zijn uitgetrokken, ineens aan de armen zouden zijn uitgekeerd, waren ze allemaal in ieder geval op materieel gebied, al minstens driemaal uit de ellende geweest.“

Bij een van de grote hulpverlenende regeringsbureaus, de Community Services Administration, werken 110.000 mensen. De lokale overheid is in New York City de grootste werkgever.

Geldgebrek

De macht van deze overheidsorganisaties is overigens beperkt. In de Verenigde Staten wordt de overheid geacht haar lange tengels binnenboord te houden als ook nog maar een zweem van particulier initiatief aanwezig is. Als het particulier initiatief faalt, komt er in de grote steden een ander probleem om de hoek kijken, gebrek aan geld. Het gemeentebestuur van New York heeft vrijwel lijdzam moeten toekijken hoe de stad sinds 1969 circa 650.000 banen kwijtraakte. Chicago verloor er in diezelfde periode 212.000, terwijl er in de voorsteden 220.000 bijkwamen.

Tussen 1970 en 1975 trokken bijna 250 bedrijven weg uit het centrum van Detroit. Tegen de ongebrijde uitwas van enorme winkelcentra in de voorsteden staan de stedelijke autoriteiten volstrekt machteloos.



Opsplitsen

Een oplossing ligt niet bepaald voor de hand. Een spectaculaire daling van de werkloosheid zit er niet in. Er is geen vooraanstaande Amerikaan, die zelfs maar heel voorzichtig durft te suggereren, dat er heel misschien wel wat voor te zeggen zou zijn eens na te denken over de mogelijkheid tot opsplitsen van de grote steden.

Een politicus, die het zou zoeken in een grotere bemoeienis van de overheid met bedrijfsinvesteringen, pleegt in de Verenigde Staten politieke zelfmoord. Voor een beduidende verhoging van de naar Westeuropese begrippen lage Amerikaanse sociale uitkeringen (gemiddeld 300 tot 400 gulden per maand) is bij een begrotingstekort van ruim 60 miljard dollar geen geld, afgezien nog van het gebrek aan politieke animo. Hetzelfde geldt voor de verbetering van het openbaar vervoer, dat de armen in staat zou kunnen stellen het werk op te zoeken. Andere mogelijkheden, zoals overheidssteun aan bedrijven, die werk bieden aan de allerarmsten, worden nog slechts in zeer beperkte mate toegepast. Bovendien worden daarbij vaak niet de meest hulpbehoevende bereikt.

Successen

Voorlopig moeten de armen het hebben van de bemoeienis van te weinig echt bewegende hulpverleners en van eigen initiatief. Op sommige plaatsen heeft dat eigen initiatief tot incidentele successen geleid. Zoals in enkele delen van de New Yorkse wijk Harlem, waar buurtbewoners via een eigen ordedienst het langzaam verbeterende leefklimaat verbeteren beschermen, in Saint Louis waar een experiment met het eigen beheer van een woningcomplex erg goed loopt en in enkele delen van Chicago, dat mede door de inspanningen van de bewoners van deze wijken het oedum van misdaadstad nummer één is kwijtgeraakt. Er zijn Amerikanen, die nog steeds geloven, dat het probleem zichzelf oplost. Die krottenwijken donderen vanzelf in elkaar en op de puinhopen kan dan wel weer iets nieuws gebouwd worden, aldus hun redenering.

Andere zijn ervan overtuigd dat slechts een nieuwe uitbarsting van geweld (zoals in 1967, waarbij in tientallen grote steden honderden doden vielen) de vastgelopen zaak weer in beweging kan krijgen. Op dit moment staat het rijkste land ter wereld echter nog vrijwel machteloos tegenover het bieden van een enigszins menswaardig bestaan aan zo'n 26 miljoen inwoners.





A black and white photograph capturing a dramatic moment between two bears in a body of water. The bear on the right is positioned on top, its head tilted back and mouth wide open in a roar or a bite, revealing sharp teeth. The bear on the left is partially submerged, with its head and front paws visible as it pushes against the other bear. The water around them is turbulent, with white foam and splashes indicating the intensity of the struggle. The background is dark and indistinct, focusing all attention on the two animals and their interaction.

Trade union sources told IPS